



Jetzt App downloaden!

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

35 ♦ 48. Jahrgang · 24. August 2024

www.hallopeine.de

Zustellung (0800) 1234-909 · Geschäftskunden (05171) 406-301/-309 · Kleinanzeigen (0800) 1234-913 · Redaktion (05371) 808-122

Kunsthof Mehrum richtet Musikwochenende aus

Drei Tage Programm beim „MehrRUHM-Festival“ vom **30. August** bis **1. September**

VON GUNNAR LONNEMANN

Mehrum. Die Mischung aus Garten, Kunst und Musik am Kunsthof Mehrum ist bei vielen Kulturliebhabern beliebt. Seit elf Jahren finden auf dem Gelände besondere Veranstaltungen statt. Jetzt geht ein neues Event an den Start. Von Freitag, 30. August, bis Sonntag, 1. September, findet das erste „MehrRUHM-Festival“ statt. An drei Tagen wird Livemusik im Landhausgarten geboten.

Das wird geboten

Den Start macht die siebenköpfige Band „Feathers and Freed“, die ihr außergewöhnliches Musikgenre selbst als „PsychedelicArtRock“ bezeichnet. Als „Psychedelic Rock“ wird eine Spielart der Rockmusik bezeichnet, zu deren Pionieren Bands wie die Beatles oder The Doors gehörten und beschreibt einen experimentellen Umgang mit Musikstrukturen. „Mit Gesängen, Gitarren, Cello,



Konzert im Landhausgarten in Mehrum: Auf dem Kunsthof findet ein dreitägiges Musikfestival statt.

FOTO: ANDREA VOLO

Percussion, Bass, Schlagzeug und einer fesselnden Show verwandeln sie Stimmungen in originelle Musik, abseits des aktuellen Mainstreams“, sagt Pieper Schäfer, Vorstandsvorsitzender des Kunsthofes. Beginn des Konzerts ist um 19 Uhr.

Am Samstag steht als zweiter Musikakt der Sänger und Gitarrist Robby Ballhause aus Hannover

auf der Bühne. Es ist nicht der erste Auftritt des Songpoeten in Mehrum. Im letzten Jahr spielte er ein besonderes Gartenkonzert zum zehnjährigen Jubiläum des Kunsthofes. Die Zuschauer können sich auf einen besonderen Mix aus Folk, Bluegrass, Country, Rock und Pop freuen. „Der brillante Singer-Songwriter begeistert mit persönlichen Ansprachen und

Geschichten, mit denen er die Songs dem Publikum näher bringt“, sagt Schäfer. Robby Ballhause spielt am Samstag, 31. August, um 18 Uhr.

Blues-Award-Gewinner spielt

Zum Abschluss des dreitägigen Festivals kommt ein Gewinner des German Blues Awards nach Mehrum: Ignaz Netzer tritt am Sonntag, 1. September, um 18 Uhr im Landhausgarten auf. „Er ist einer der authentischsten Vertreter des Gospels und Blues“, kündigt Schäfer an. Netzer habe mittlerweile unzählige Konzerte in vielen Ländern Europas gespielt. Dabei musizierte er unter anderem mit Blueslegenden wie Alexis Korner oder Louisiana Red.

Der Einlass zu den Konzerten beginnt eine Stunde vor Konzertbeginn. Für Sitzgelegenheiten, Essen sowie Getränke sind vor Ort gesorgt. Bei Regen finden die Konzerte unter dem großen Vordach statt. Der Eintritt ist frei.

Happy Hour
Montag - Donnerstag
18 - 20 Uhr
auf alle Cocktails 2,- € Rabatt

Samstags von 9-12 Uhr
Frühstücksbuffet
16,50 € (inkl. Filterkaffee)

Sonntags-Brunch

von 10 - 14 Uhr 29,50 €
(inkl. Kaffee, Sekt, Saft, kaltem Buffet & zwei warmen Gerichten)

Buchen Sie jetzt schon ihre Weihnachtsfeier.

Eixer Haus am See
bis zu 40 Personen

Im Härke Braustübchen
30 bis 160 Personen

Buchungsanfragen unter
chorneffer@web.de

Wir unterbreiten Ihnen gern ein persönliches Angebot.

BISTRO BAR & STRAND
HAUS am See

SUNDERNWEG 41 · 31228 PEINE
TELEFON 05171/7696861

ÖFFNUNGSZEITEN:
TÄGLICH 11.00 - 22.00 UHR

8879201_002424

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallowochenende.de



Apollo

2 für 1

Ein Paar Brillengläser kaufen,
zwei Paar bekommen.

apollo.de

Beim Kauf von zwei Brillen oder Sonnenbrillen in Sehstärke gibt es das günstigere Glaspaket im Bundle dazu.
Weitere Optionen gegen Aufpreis jederzeit möglich. Gilt nicht in Kombination mit anderen Angeboten.
Ein Angebot von Apollo, Inh. Michael Schröder.

Apollo in Peine
Breite Straße 39/40

Apollo in
Salzgitter-Thiede, Schäferwiese 15

Bis zu
700 €
sparen.

Wie man richtig streitet – und warum das so wichtig ist

Ein Disput kann durchaus positiv sein – wenn die Parteien **einige Regeln einhalten**

Ob Disput, Wortwechsel, Meinungsverschiedenheit, Diskussion oder Reiberei – für Konflikte gibt es viele Bezeichnungen. Schon die Wortwahl verrät, welche Bedeutung man der Unstimmigkeit beimisst: Handelt es sich um ein harmloses Geplänkel oder einen richtigen Krach? Gerade nach außen werde der Ausdruck „Streit“ gern vermieden, da er einen negativen Anstrich habe, erläutert die Mediatorin Susanne Galsterer von der Streitschule Nürnberg. „Dabei muss ein Streit keineswegs negativ sein“, betont sie. Wer bestimmte Regeln einhält, kann durchaus konstruktiv streiten.

Kinder lernen am Beispiel

Optimalerweise lernen schon Kinder am Beispiel Älterer, fair zu streiten. „Wenn man dazu bereit ist, kann man das aber später jederzeit nachholen“, sagt Galsterer. „Man kann lernen, nicht alles zu schlucken und für den Ärger Worte zu finden.“ Eine wichtige Voraussetzung dafür ist, eigene Bedürfnisse zu erkennen und zu benennen. Bei ihren Beratungen hat sie nämlich festgestellt, dass „viele gar nicht wissen, was sie eigentlich wollen, sondern nur sehen, was sie stört“.

Grundsätzlich gelten für Differenzen in allen menschlichen Beziehungen dieselben Regeln – ob es sich nun um Nachbarn, Kollegen, Freunde oder Partner handelt. Der Unterschied ist nur, dass wir umso verletzlicher sind, je näher uns jemand steht. „Der Nachbarin kann man auch

mal eine Weile aus dem Weg gehen, wenn sie eine abfällige Bemerkung gemacht hat“, sagt die Psychologin Isabelle Überall von der Ehe-, Familien- und Lebensberatung der Erzdiözese München und Freising. „Je näher sich zwei Menschen stehen, desto größer ist die emotionale Bindung und desto größer ist auch das Risiko, sie zu gefährden.“

Gewaltfreie Kommunikation

Die Basis für viele Gesprächsstrategien, die von Psychologinnen und Therapeuten im Konfliktfall empfohlen werden, gehen auf das Konzept der „Gewaltfreien Kommunikation“ zurück, das der Psychologe Marshall Rosenberg (1934–2015) vor rund 50 Jahren entwickelte.

Auch für Isabelle Überall ist das ein bewährtes Konzept, auf das sie bei ihren Beratungen gerne zurückgreift. „Wichtig ist, dass man immer bei der konkreten Situation bleibt, an der man sich stört, und das eigene Gefühl ohne Vorwurf benennt“, betont sie. Statt dem anderen genervt an den Kopf zu werfen „Schon wieder kommst du zu spät, wie kann's auch anders sein!“, könnte man sachlich sagen: „Du bist eine halbe Stunde zu spät. Ich bin unruhig geworden, als ich gewartet habe.“ Der nächste Schritt ist, das eigene Bedürfnis zu benennen und eine Bitte oder einen Wunsch zu formulieren. Das könnte sich so anhören: „Mir ist Pünktlichkeit wichtig. Kannst du bitte versuchen, nächstes Mal rechtzeitig zu kommen?“



Besonders für Menschen mit viel Harmoniebedarf ist Streiten ein Graus. Doch ein Disput kann durchaus positiv sein.

FOTO: BUDGERON BACH / PEXELS

Kommunikationssünden

In Paarbeziehungen gibt es einige Kommunikationssünden, die man vermeiden sollte. Überall verweist dabei auf die „apokalyptischen Reiter“, die nach der Theorie von US Verhaltenstherapeut John Gottman die Gefahr des Scheiterns einer Beziehung vorhersagen können. Dazu gehören häufige destruktive Kritik, Konfliktvermeidung und eine pauschale Abwehrhaltung. „Wer auf Kritik reflexhaft mit Rechtfertigungen reagiert, ohne den anderen auch nur mal anzuhören, löst keine Konflikte“, erklärt Überall.

Der schlimmste Beziehungs-killer ist allerdings Verachtung: Sarkasmus, Ironie, Spott und fiese Kommentare zeugen von Respektlosigkeit der Partnerin oder dem Partner gegenüber. Eine solche Abwertung kann

sich auch nonverbal zeigen: „Wenn sich eine Partei bei einer Auseinandersetzung abwendet, mit den Augen rollt und ins Handy schaut, kann das als verletzender empfunden werden, als wenn er mal laut wird“, sagt die Psychologin.

Viel Selbstreflexion und Beherrschung

Konstruktives Streiten setzt ein hohes Maß an Selbstreflexion und Beherrschung voraus. Gut ist dabei auch, wenn man eigene wunde Punkte kennt und weiß, dass man überreagiert, wenn sie getroffen werden. Der Züricher Psychologieprofessor Guy Bodenmann empfiehlt, das ganze Gespräch wohlwollend und offen zu führen, sodass für beide Seiten spürbar ist, dass es um die Lösung eines konkreten Problems geht. Dazu trage ein ange-

nehmer Tonfall, eine zugewandte Körperhaltung und eine positive Mimik und Gestik bei.

Am wichtigsten ist laut Bodenmann aber – ähnlich wie bei der gewaltfreien Kommunikation – die „emotionale Selbstöffnung“: Statt einen Vorwurf zu formulieren, sagt man, was einen stört und wie man sich dabei fühlt. Dadurch sei die Chance, dass das Gegenüber Verständnis hat, wesentlich größer, schreibt der Psychologe. Das klingt in der Theorie gut.

Kompromissbereitschaft

In der Praxis sind jedoch gern alle guten Vorsätze vergessen, wenn man rotsieht und richtig wütend wird. Schreien, Toben und Zetern sind dann nicht selten an der Tagesordnung. Das ist zwar nicht gerade zielführend, aber menschlich. Statt sich eine Schlammschlacht zu liefern, ist es in dem Fall besser, „Stopp“ zu sagen und die Auseinandersetzung abbrechen. Erst dann, wenn sich die Gemüter etwas beruhigt haben, sollte man wieder zum Reden ansetzen. „Wichtig ist, immer wieder, das Gespräch zu suchen, auch wenn das Gespräch zuvor eskaliert ist“, sagt Galsterer. „Man kann sich dann gemeinsam fragen: Was war das denn? Was ist da passiert? Worum ging es wirklich? Um Konflikte lösen zu können, sagt die Mediatorin, brauche es immer Kompromissbereitschaft. Dabei ist es wichtig zu wissen, dass ein vereinbarter Kompromiss auch nicht in Stein gemeißelt ist, sondern nachgebessert werden kann.“

Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo wochenende

Klage gegen Entwidmung? Der Landkreis winkt ab

Zweite Stufe bei Reaktivierung von stillgelegten Bahnstrecken:
Verlängerung des Spargelexpress bis Wipshausen nicht dabei

VON DIRK REITMEISTER

Edemissen. Beim Reaktivierungsprogramm für stillgelegte Bahnstrecken des Landes Niedersachsen gibt es jetzt grünes Licht für eine zweite Stufe. Doch unter den 21 Strecken findet sich nicht die Verlängerung des Spargelexpress' über Harvesse hinaus bis nach Wipshausen. Nach dem Regionalverband Großraum Braunschweig sieht inzwischen auch der Landkreis Peine keine Aussicht auf Erfolg, was eine Klage gegen die Entwidmung der Strecke angeht. Auch eine andere Verbindung scheint aus dem Rennen zu sein.

„Die Strecke von Harvesse nach Braunschweig hat die Hürde bereits in der ersten Stufe genommen“, sagt Gisela Noske vom Regionalverband. Die Gleise sind bereits bis zum VW-Verteilzentrum für den Güterverkehr ertüchtigt und in Nutzung. Bei der Verlängerung nach Wipshausen sieht das anders aus. Nicht umsonst hat das Eisenbahnbundesamt sie entwidmet, denn Teile der Strecke befinden sich in Privatbesitz und sind sogar zurückgebaut.

Edemissens Bürgermeister Tobias Faust gibt sich deshalb auch keinen Illusionen hin. Ein Anschluss Wipshausens wäre toll, aber: „Wenn es weitergehen soll über Harvesse hinaus, wird es kompliziert und aufwändig.“ Die Kosten wären eklatant. Das Eisenbahnbundesamt hat einen Widerspruch von Regionalverband und Landkreis bereits zurückgewiesen. Der Regionalverband sah eine Klage daraufhin als wenig aussichtsreich an und hat darauf verzichtet. „Bestenfalls könnte der Landkreis da noch etwas machen“, so Noske.

Landkreis Peine verzichtet auch auf Klage

Doch Fabian Laaß, Sprecher des Landkreises Peine, winkt ab. „Wir werden da keine Anstrengungen mehr unternehmen. Leider müssen wir das so kolportieren.“ Auch die Kreisverwaltung sieht keine Aussicht auf Erfolg.

Detlef Tanke, Vorsitzender der Verbandsversammlung des Regionalverbands, bleibt Optimist, ohne sich Illusionen hinzugeben, was die Wipshausen-Anbindung angeht. „Realistisch ist es zurzeit nicht.“ Aber er hofft weiterhin, dass er „in ferner Zukunft“ doch noch einmal in Wipshausen in die Bahn einsteigen kann. Wenigstens sei



Weitere 21 stillgelegte Bahnstrecken werden überprüft: Beim Reaktivierungsprogramm des Landes Niedersachsen gibt es nun grünes Licht für eine zweite Stufe. Die Verlängerung des Spargelexpress' von Harvesse hinaus bis nach Wipshausen ist nicht dabei.

FOTO: RALF BÜCHLER/ARCHIV

es gelungen, den Spargelexpress von Braunschweig bis Harvesse auf die Schiene zu bringen - beziehungsweise die Planung. Das sei ein Erfolg. Wann die ersten Züge dort tatsächlich fahren, dazu „wage ich keine Prognose“. Aber dass es umgesetzt wird, „daran glaube ich fest“.

Lengede: Alte Erzbahn ganz knapp gescheitert

Der Lenkungsausschuss hat nun für die Stufe 2 das Bewertungsschema für die Nutzwertanalyse vorgestellt. Ende des Jahres wird die Vorstellung des Ergebnisses dieser Nutzwertanalyse für die 21 Strecken in Stufe 2 erwartet. Ganz knapp gescheitert, da hineinzukommen, ist laut Lengedes Bürgermeisterin Maren Wegener die alte Erzbahn Salzgitter-Bad/Salzgitter-Lebenstedt/Lengede (als Alternative zur Verbindung über Lengede hinaus bis Peine). „Der genannte Streckenabschnitt hat die Kriterien für eine weiterführende Untersuchung bisher nicht erfüllt.“ Das könne sich jedoch noch ändern, sollte es neue Faktoren geben - etwa zur Wirtschaftlichkeit.

„Ich persönlich rechne in absehbarer Zeit nicht damit“, sagt CDU-Kommunalpolitik Michael Kramer aus Woltwiesche, der unter anderem in der Verbandsversammlung des Regionalverbands sitzt. Darüber hinaus ist er skeptisch, weil die Strecke eben offenbar nur bis Lengede, und nicht weiter über Ilsede bis Peine laufen sollte. „Darin sehe ich wenig Sinn.“ Wenn schon, dann müsse die Verbindung bis Peine laufen von Stahlstadt zu Stahlstadt sozusagen. Für Kramer hat der Spargelexpress Priorität. „Weil die Bevölkerung dort ganz anders dahinter steht.“ Wegener sieht in der Buslinie 640 eine akkurate Alternative.

HEINEKE Bauunternehmen GmbH

- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum
☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de



Heinz
Sielmann
Stiftung

Was bleibt?
Ihr Erbe.
Für unsere Natur.

Telefon 05527 914 419
www.sielmann-stiftung.de/testament

**Brennholz
Kaminholz**

ab **85€** srm

Buddrus
GmbH

Zur Ilsenburg 7c, 31224 Peine
Tel. 05171-15677
www.buddrusgmbh.de

Zweimal schön

SECOND HAND – CHARITY SHOP



Premium Second Hand Shopping
Herzlich willkommen ab Freitag, 30. August,
in der Breiten Straße 22 (vormals Gerry Weber)

montags-freitags
10⁰⁰-18⁰⁰ Uhr
samstags 10⁰⁰-16⁰⁰

Telefon 05171 5880670
pe@zweimalschoen.de
www.zweimalschoen.de

zweimalschoen
 zms_peine



Zweimal schön sind Charity Shops
der Deutschen Kleiderstiftung.
Wir sind Partner von FairWertung e.V.

Deutsche
Kleider-
stiftung

Blauzungenkrankheit breitet sich im Kreis Peine rasant aus

Schafhaltungen im gesamten Kreisgebiet betroffen - **Erste Verdachtsfälle bei Rindern**

VON KERSTIN WOSNITZA

Kreis Peine. Die für Schafe, Ziegen und Rinder gefährliche Blauzungenkrankheit des Typs BTV-3 breitet sich nach Angaben des niedersächsischen Agrarministeriums „dramatisch schnell aus“. Niedersachsen ist demnach nach Nordrhein-Westfalen das am zweithäufigsten betroffene Bundesland, und das spiegelt sich auch im Landkreis Peine wider. Ende vergangener Woche war ein Fall in

Wedtlenstedt bekannt geworden, mittlerweile sind Schafhaltungen im gesamten Landkreis betroffen. Bei Rindern, die milder erkranken, besteht in mehreren Fällen der Verdacht.

Wichtig: Für den Menschen ist die Viruserkrankung nach Behördenangaben ungefährlich, der Umgang mit den Tieren oder der Verzehr von Fleisch oder Milch beziehungsweise Milcherzeugnissen deshalb unproblematisch.

„Bereits wenn sich erste

Symptome zeigen, die den Ausbruch der Blauzungenkrankheit befürchten lassen, besteht Anzeigepflicht“, betont der Sprecher der Landkreis-Verwaltung, Fabian Laaß. Der Anzeigepflicht sei sowohl durch die Tierhalter, durch alle Personen, die diese Tiere privat oder beruflich betreuen, begleiten oder transportieren oder auch durch Tierärzte unverzüglich nachzukommen, wenn diese von dem Ausbruch einer anzeigepflichtigen Tierseuche oder von Erscheinungen, die den Ausbruch einer solchen Tierseuche befürchten lassen, Kenntnis erhalten.

Tierhalterinnen und Tierhalter, die Schafe, Ziegen, Rinder, Alpakas, Lamas oder gegebenenfalls auch Wildwiederkäuer wie Rehe oder Damwild halten, sind aufgerufen, ihre Tiere gut zu beobachten und bei entsprechenden Symptomen ihren Tierarzt und das Veterinäramt zu informieren. Der Verlauf der Erkrankung kann insbesondere bei Schafen sehr schwer sein, aufgrund der durch die Symptomatik bedingten Leiden und Schmerzen ist eine tierärztliche Behandlung unerlässlich.

Wie lässt sich die Erkrankung erkennen?

Die Symptome bei Rindern sind unter anderem Entzündungen und Ablösungen der Schleimhäute. Bei Schafen gehören Fieber, Apathie und Absonderung von der Herde hinzu. Es kommt zur Schwellung der Maulschleimhäute und Schaumbildung vor dem Maul. Die Zunge und der Hals können anschwellen und die Zunge kann aus dem Maul hängen. Der Name der Krankheit kommt daher, dass die Zungen von erkrankten Tieren manchmal blau gefärbt sind.

Die Krankheit wird von einer bestimmten Art blutsaugender Mücken, sogenannter Gnitten, übertragen. Aufgrund des feuchtwarmen Wetters in den vergangenen Wochen sind diese Insekten derzeit besonders aktiv. „Die Krankheit wird grassieren, solange es warm bleibt“, fürchtet deshalb Wendelin Schmücker, Vorsitzender des Fördervereins der Deutschen Schafhaltung. Erst beim Einsetzen winterlicher Witterung seien keine Neuinfektionen mehr zu erwarten.

Die Wahrscheinlichkeit von Mückenstichen lässt sich bei den Tieren durch die Gabe von mückenabwehrenden Mitteln senken. „Infizierte Tiere sind ebenfalls mit Insekten abwehrenden Mitteln zu behandeln, um die weitere Verbreitung einzudämmen. Hierzu empfehlen wir eine Beratung durch den behandelnden Tierarzt“, sagt Laaß.

Impfstoffe sollen das Ausbrechen verhindern

Darüber hinaus sind seit wenigen Wochen Impfstoffe gegen das BTV-Virus Serotyp 3 auf dem Markt. Sie schützen mit hoher Wahrscheinlichkeit gegen das Ausbrechen von Krankheitserscheinungen bei einer guten Verträglichkeit des Impfstoffes beim Tier. „Zwar kann auch bei geimpften Tieren noch eine Infektion auftreten, aber in der Regel sind die Krankheitserscheinungen bei diesen deutlich milder. Hierfür kann eine Beihilfe für die Impfung seitens der Tierseuchenkasse gewährt werden“, so der Kreissprecher.

Zur Vermeidung der Ausbreitung der Blauzungenkrankheit des Serotyps 3 bei empfänglichen Tierarten wurde den Tierhaltern per Allgemeinverfügung

genehmigt, ihre Tiere freiwillig mit einem zugelassenen inaktivierten Impfstoff gegen BTV-3 oder, bis ein zugelassener Impfstoff verfügbar ist, mit einem immunologischen Tierarzneimittel, dessen Anwendung durch die Zweite Verordnung über bestimmte Impfstoffe zum Schutz vor der Blauzungenkrankheit (BTV-3-ImpfgestattungsV) gestattet wurde, impfen zu lassen. „Im Landkreis Peine haben von 158 Schafhaltern leider erst 15, von 65 Ziegenhaltern erst vier ihre Tiere durch die Impfung schützen lassen, somit wurden insgesamt seit Verfügbarkeit des BTV-3 Impfstoffes erst etwas mehr als 800 Tiere geimpft“, erklärt Fabian Laaß.

Jede Impfung muss gemeldet werden

Jede Impfung gegen die Blauzungenkrankheit muss dem zuständigen Veterinäramt innerhalb von sieben Tagen nach der Durchführung der Impfung unter Angabe der Registrierungsnummer des Betriebs, des Datums der Impfung, des verwendeten Impfstoffes inklusive Chargennummer und bei Rindern unter Angabe der Ohrmarken, bei Schafen, Ziegen, Lamas und Alpakas unter Nennung der Anzahl der geimpften Tiere mitgeteilt und bei Rindern, Schafen und Ziegen in der sogenannten Hi-Tier-Datenbank eingetragen werden. Einschränkungen für den Handel in der infizierten Zone Niedersachsen sowie in weitere nicht freie Gebiete bestehen für von Ausbrüchen betroffene Betriebe nicht. Bekannt infizierte Tiere dürfen für den Zeitraum der akuten Infektion und bei klinischer Symptomatik nicht mehr transportiert werden.

Tag des offenen Denkmals® in Salzgitter

Dem Wahrzeichen ganz nah:
Führungen am
Fördergerüst Konrad 1



Sonntag, 8. September 2024

9.30 – 11.00 Uhr und 11.30 – 13.00 Uhr

Schachanlage Konrad 1,
Bleckenstedter Straße 50, 38239 Salzgitter

Anmeldung erforderlich über:
info-konrad@bge.de oder 05341 4016050



BUNDESGESELLSCHAFT
FÜR ENDLAGERUNG



Der Verlauf der Blauzungenkrankheit kann insbesondere bei Schafen sehr schwer sein. FOTO: RENE TRAUT

Was halten Sie von alkoholfreien Drinks?

Umfrage der Woche

Peine. Zu immer mehr Drinks gibt es alkoholfreie Alternativen: Vor allem bei jüngeren Menschen ist seit einigen Jahren ein Trend weg vom Alkohol zu beobachten. So zeigt eine Erhebung der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) aus dem Jahr 2021, dass bei jungen Erwachsenen im Alter von 18 bis 25 Jahren der Anteil, der regelmäßig Alkohol trinkt, von 43,6 Prozent in 2004 auf 32 Prozent gesunken ist. Andersherum verzichteten 2022 in Deutschland fast die Hälfte der 18- bis 24-Jährigen laut Daten des Marktforschungsunternehmens YouGov komplett auf Alkohol, nämlich 49 Prozent.

Diese Entwicklung haben auch die Unternehmen in der

Alkoholbranche im Blick. Ob Gin, Rum, Whiskey, Wein und Sekt – zu Spirituosen gibt es mittlerweile auch Alternativen. Mit 556 Millionen Litern in 2023 hat sich die Produktion von alkoholfreiem Bier laut Daten des Statistischen Bundesamts in den vergangenen zehn Jahren mehr als verdoppelt.

Ihre Meinung ist gefragt

Wir würden gerne von Ihnen wissen, was Sie vom nüchtern bleiben als Trend halten. Können Sie sich Feiern auch mit alkoholfreien Cocktails oder Wein vorstellen? Oder kommt Ihnen so etwas nicht ins Glas? Wer an der Umfrage der Peiner Allgemeinen Zeitung teilnimmt, kann einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt gewinnen.

Auswertung der letzten Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie Ihr Reiseziel nach einem Umwelt-



Cocktails: Immer öfter werden alkoholfreie Alternativen nachgefragt.

FOTO: RALF BÜCHLER

Index auswählen würden?

- 15,1 Prozent: Ja, das ist mir sehr wichtig.
- 19,3 Prozent: Vielleicht, es wäre ein Faktor bei der Entscheidung.
- 65,6 Prozent: Nein, das beeinflusst meine Wahl nicht.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

BIG DURST Cello's Getränkehandel
Montag-Freitag 08.00-18.00 Uhr
Samstag 08.00-14.00 Uhr

Marcel Bartsch • Peiner Straße 9 • 31228 Peine-Stederdorf
Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 • bd-getraenkemarkt@arcor.de

+++ MO-FR VON 8.00-18.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

Dithmarscher Urtyp 30 x 0,33L 12.99 zzgl. € 3,90 Pfand 1L=€ 3,31	Lindener Spezial 30 x 0,33L 20 x 0,5L 12.99 zzgl. € 3,90/3,10 Pfand 1L=€ 1,31/1,30
Vitalmalz Das Original 6 x 0,33L 3.99 zzgl. € 0,48 Pfand 1L=€ 2,02	Staatl. Fachingen Mineralwasser Medium oder Still 12 x 0,75L 8.49 zzgl. € 3,30 Pfand 1L=€ 0,94
Vilsa Apfelschorle 12 x 1L PET 10.49 zzgl. € 3,30 Pfand 1L=€ 0,87	Ohlenhof Orangensaft 6 x 1L 11.99 zzgl. € 2,40 Pfand 1L=€ 2,00

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationsystem der Getränke Abhors GmbH, Industriestrasse 15, 28832 Achim. Vertragsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsträger des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande. www.bigdurst.de

25 € garantieren keinen Regen.
Aber sichern Yara die Ernte.



Verändere die Welt – von Kindern in Not!



kindernothilfe.de

fitbox® Peine City – modernes Workout mit Termin und Coach

In nur 20 Minuten die ganze Power effektiv herauskitzeln

Ein paar Stufen in den ersten Stock, schon ist man im lichtdurchfluteten Trainingsraum des Studios fitbox® in der City-Galerie Peine. Hier verabredet man sich zum Training mit Termin und Coach. In der Mittagspause, nach Dienstschluss oder wenn der Nachwuchs in der Schule ist. Inhaber Philip Hunte und sein

Team schaffen eine persönliche Atmosphäre und sorgen schon beim Empfang für das wohlthuende Gefühl: „Du bist mir wichtig, ich bin jetzt nur für Dich da!“ Das ist besonders, ebenso der niedrige Zeitaufwand. Innovativ und einzigartig geht es in dem EMS-Studio zu – fitbox® ist die Fitnessrevolution. Die Abkürzung EMS steht für Elektro-

myostimulation. Während des Trainings werden die Muskeln mit elektrischem Strom stimuliert – keinesfalls zum Quälen, sondern um möglichst zügig Trainingserfolge zu erzielen. „Von der Effektivität dieses Ganzkörpertrainings sind bei uns immer mehr Sportbegeisterte überzeugt, seit wir im Mai eröffnet haben. Ihre körperliche Fitness samt Muskelaufbau ist der beste Beweis. Muskeln wachsen schneller als beim Sport ohne EMS“, sagt Philip Hunte.

Die Trainingsform – idealerweise in Kombination mit einer Ernährungsumstellung – sorgt zudem für Fettreduzierung, strafft den Bauch, den Po und kann Rückenschmerzen lindern. „Auch Mediziner kennen die Vorzüge unserer Trainingsmethode“, berichtet der Inhaber. Schon nach zwei oder drei Trainingseinheiten lassen sich Effekte spüren und sehen. Eine – maximal zwei – jeweils 20 Minuten dauernde EMS-Trainingseinheiten



pro Woche sind ähnlich effektiv wie ein weitaus zeitaufwendigeres Krafttraining. Trainierende tragen besondere Funktionsunterwäsche, Weste und Gurte, die die elektrischen Impulse auf die Muskeln übertragen und im Fitnessstudio bereitstehen. „Wir Personaltrainer begleiten jede Trainingseinheit und sind immer dabei“, berichtet Philip Hunte und ergänzt: „Durch die elektrischen Impulse werden die Muskeln stärker angespannt, weil auch tiefere Fasern erreicht werden, sodass ein 20-minütiges Workout ausreichend ist.“ Trainiert wird an drei Plätzen samt Cardiotrainer.

Ein kostenfreies Probetraining ist möglich. Dafür lässt sich selbst ein Termin über die Stu-

diowebseite buchen. Vor Ort wird ein Fragebogen zur Beratung und Anamnese ausgefüllt. Danach können Interessierte starten. Schon ab 22,90 Euro pro Woche ist das EMS-Training möglich – fitbox® ist auch Verbundpartner von Hansefit.



fitbox® Peine City
Glockenstraße 2
31224 Peine

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 9 bis 19 Uhr
Tel. 05171 8058365
peinecity@fitbox.de
www.fitbox.de



Inhaber Philip Hunte und die Auszubildende Emely coachen Trainierende.

Seniorenheim-Neubau auf altem Postgelände: Investor muss weiter warten

Bebauungsplan zum Großprojekt ist noch nicht öffentlich ausgelegt – **Mehrfache Ergänzungen nötig**

VON GUNNAR LONNEMANN

Peine. 4.625 Quadratmeter mitten in der Peiner Innenstadt. So groß ist das gesamte Areal an der Schützenstraße in direkter Nachbarschaft zu Rathaus, Schützenplatz, Werderpark und City-Galerie. Der Hamburger Investor Cureus hat das große Grundstück gekauft und will dort eine Seniorenresidenz errichten. Die Planungen laufen, doch richtig vorangeht es noch nicht. „Wir warten nach wie vor auf die Aufstellung des Bebauungsplans für das Areal“, sagt Christoph Wilhelm, Cureus-

Unternehmenssprecher.

Der Plan von Cureus sieht 50 Wohneinheiten mit 110 Pflegeplätzen und 20 Tagespflegeplätzen vor. Nach Angaben des Investors soll das neue Pflegewohnheim von der ‚Schönes Leben Gruppe‘ betrieben werden. Das Unternehmen mit Hauptsitz in Ulm betreibt unter anderem auch Pflegeheime in Wolfsburg. Der Baustart des Großprojektes ist für 2025 angedacht. Doch zuerst muss der Bebauungsplan vorliegen. „Unsere Planungen können wir dann erst finalisieren und in die Beantragung bringen“, sagt Wilhelm.

Der Rat der Stadt Peine hatte im Januar 2023 grünes Licht für die Aufstellung eines Bebauungsplans gegeben. Laut Architekten-Entwurf sind auf dem Gelände vier Geschosse plus Staffelgeschoss vorgesehen, also eines mehr als beim jetzigen Postgebäude. Im Ratsinformationssystem der Peiner Stadtverwaltung sind die Inhalte des Bebauungsplans hinterlegt. Daraus ergeben sich viele Vorgaben für den Bauherrn. So ist im Erdgeschoss an den Seiten zur Kantstraße, Schützenstraße und zur Straße „Am Werderpark“ keine Wohnnutzung zulässig.

Inzwischen gibt es drei Ergänzungen des Bebauungsplans. Der Verwaltungsausschuss (VA) hatte mehrfach angesetzt, über die Vorlage zu entscheiden, doch dieses Vorhaben wurde mehrfach von der Tagesordnung gestrichen. Nach Angaben des VA war eine Entscheidung zur Vorlage in der Sitzung des 22. April abgesetzt worden, um bestehende Bedenken von Anliegern im Vorfeld der Veröffentlichung abzuarbeiten. Das entsprechende Gespräch mit den Anliegern fand dann einen Monat später am 27. Mai statt.

Im Zuge des Gesprächs mit den Anwohnern entstanden Anpassungen des Entwurfs. So wurde die Mindestgeschosszahl aus der Planzeichnung entnommen. Die Vorlage des Bebauungsplans sollte in der Sitzung des VA am 17. Juni besprochen werden. Laut Ausschussvorlage gab es allerdings kurzfristige Änderungen der Bedingungen durch den Investors Cureus zur weitergehenden Objektplanung. Die Vorlage des Bebauungsplans wurde erneut von der Tagesordnung gestrichen.

Am kommenden Montag, 19. August, tagt der VA erneut. „Vorausgesetzt, dem Verwaltungsvorschlag wird gefolgt, ist der nächste Schritt die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans für die Dauer eines Monats, mindestens jedoch für 30 Tage“, gibt Petra Neumann, Sprecherin der Peiner Stadtverwaltung bekannt. Bis es so weit ist, muss auch der Investor weiter warten. „Es lässt sich nicht mehr sagen, als dass wir nach dem Abriss des vorhandenen Gebäudebestandes den Blockrand wieder neu bebauen wollen“, sagt Wilhelm.

Mit der öffentlichen Auslegung des Bebauungsplans könnten die Pläne von Cureus weiter

vorangetrieben werden. Im kommenden Jahr soll der Neubau forciert werden. „Für einen Baustart 2025 sind wir nach wie vor optimistisch“, sagt Wilhelm. Auch der Betreiber aus Ulm spielt weiterhin eine Rolle in den Planungen. „Wir sind mit der Schönes-Leben-Gruppe für den Standort im Gespräch“, so der Unternehmenssprecher des Hamburger Investors. Die ‚Schönes-Leben-Gruppe‘ gibt an, dass die Umsetzung des Neubaus an der Schützenstraße in Peine gesichert sei. „Das Betreiben des Neubaus ist nicht in Gefahr“, sagt Ilona Graf, Sprecherin des Ulmer Unternehmens.

Immer häufiger gibt es Medienberichte über insolvente Pflegeheime oder Seniorenresidenzen, die schließen müssen. Personalmangel und hohe Kosten werden als Gründe für das Ausgeführt. Im April 2023 leitete der Pflege-Betreiber Dorea, der auch im Kreis Peine Seniorenheime führt, eine Restrukturierung ein. Nach sechs Monaten hatte sich das Unternehmen finanziell neu aufgestellt. 43 Pflegeheime von insgesamt 76 Häusern in ganz Deutschland blieben in der Hand von Dorea.

Bis zum Jahresende wird auch die Filiale der Postbank an der Schützenstraße Geschichte sein. „Es gibt noch keinen konkreten Termin, wann wir die Filiale dort schließen“, sagt Oliver Rittmaier, Mediensprecher der Postbank. Als Grund für die Schließung führte das Unternehmen die fortschreitende Digitalisierung an. Die Postbank gehört zusammen mit der Deutschen Bank, Commerzbank und Hypo-Vereinsbank zur „Cash Group“. Kunden können dadurch gebührenfrei Bargeld an den Automaten der „Cash Group“-Partner abheben.

NATÜRLICH
UETZE!

Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

7.
+
8.
Sep.



Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr **Einkaufen - Feiern - Genießen**



Das alte Postgelände in Peine soll abgerissen werden. Der Hamburger Investor Cureus plant eine Seniorenresidenz auf dem mehr als 4.000 Quadratmeter großen Areal zu bauen. FOTO: GUNNAR LONNEMANN

Foodtruck-Festival für zwei Tage in der City

Vielfalt aus aller Welt verwöhnt die Gaumen: Darauf können sich die Peiner freuen

VON THOMAS KRÖGER

Peine. Ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis erwartet die Peiner am Wochenende 28. und 29. September in der Peiner City: beim Foodtruck Festival. Die Besucherinnen und Besucher können sich von einer Vielfalt an Foodtrucks aus aller Welt begeistern und verwöhnen lassen.

Kulinarische Highlights sind: - Kampala Takeaway: Spezialitäten aus Uganda - Jo's Philly Cheesesteak Truck: der erste Philly Cheesesteak Foodtruck Deutschlands - Rolling Ice: frische Eisrollen von einer -30 Grad kalten Platte - Jacks Tasty Foodtrucks: Original US-Food und Gewinner des Awards als bester Foodtruck Deutschlands 2022 und Kücken Kroppkakor:

Handgemachte Bio-Köstlichkeiten von der einzigen Kroppkakor-Manufaktur südlich von Schweden. Und es gibt einen verkaufsoffenen Sonntag am 29. September: Dazu lädt die Peiner Kaufmannsgilde ein. Von 13 bis 18 Uhr hat man die Möglichkeit, durch die Geschäfte der Innenstadt zu bummeln und nach Herzenslust einzukaufen



Ein Foodtruck-Festival findet in Peine statt. FOTO: BRITTA SCHULZE

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

Mittagessen
täglich frisch gekocht

Meyer Menü
LIEFERT LECKER

vom 26.08. – 01.09.2024 / 35. Woche

	Montag – 26.08.2024	Dienstag – 27.08.2024	Mittwoch – 28.08.2024	Donnerstag – 29.08.2024	Freitag – 30.08.2024
Menü 1	5 Königsberger Klopse in feiner Kapernsauce mit Salzkartoffeln und Gurkenhappen	Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche Parmesankäse extra	Hausgemachte Erbsensuppe mit Speck, 1 Mettwurstchen und 1 Brötchen	Deftige Bauernplatte Kasseler, Bratwürstchen "Thüringer Art" und Bauchfleisch auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree mit Röstzwiebeln	Pfeffergulasch vom Rind mit Zwiebeln und Paprika, dazu Zöpfli-Nudeln mit Semmelbrösel
Menü 2	2 Hähnchenbrustfilets "natur" in einer pikanten Currysaucе, dazu Zuckererbsen und Bandnudeln	Hühnerbrustfilet "natur" in Sauce Hollandaise mit Spargel und buntem Reis	Schweineschnitzel "Mailänder Art" mit Tomatenspaghetti und Parmesankäse extra, dazu Salat	Milchreis Pflaume mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	Gebratenes Buntbarschfilet in Dijon-Senfsauce, dazu Spinat und Salzkartoffeln
Menü 3	Albondigas Spanische Fleischbällchen in feurig-scharfer Tomatensauce mit Reis	Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Olivensugo und Petersilienkartoffeln	Indisches Butterchicken Hähnchenbrustwürfel in orientalischer Garam Masala-Tomatensauce, Sultaninen und Wildreis mit frischem Koriander	Schweinefleisch "süß-sauer" mit Paprika, Ananas und Karotten, dazu Reis	Meyers große Nudelplatte Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in einer Bolognesesauce
Menü 4	Frühlingsgemüse-Eintopf mit Fleischeinlage	Hackbraten in Kräutersauce mit Speckböhnchen und Salzkartoffeln	Rindergulasch mit Rotkohl und Salzkartoffeln	Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Salzkartoffeln, dazu Erbsen und Möhren	Dicke Bohnen mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln
Vegetarisch	Blumenkohl-Käse-Medailon mit Rührei und Kräuterpüree	Gemüse-schnitzel mit Erbsen und Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	Vegetarische Kohlroulade in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	Fruchtig frische Tomatensuppe mit Ricotta-Spinat Tortellini, dazu ein Brötchen	Feuriges Chili mit Soja und Reis
Kaltes Menü	3 Matjesfilets mit Zwiebelringen, Senfsahnesauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise	Wurstsalat "Schweizer Art" mit Emmentaler- und Fleischkäse bunt garniert, dazu Butter und Brot	Sahnequark mit Himbeeren und Gebäck	Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	3 Cevapcici mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot
Salat	Fit-Salat bunter Salat mit geräucherter Putenbrust in Streifen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	Salat Allgäuer-Art Eisberg und Feldsalat mit Röstbällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	Salat Sunny Surprise Salat mit Geflügel, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	Griechischer Salat Eisbergsalat mit Hirtenkäse, Oliven und Pepperoni, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Ohne Geschmacksverstärker

Menüpreis 9,50€
inkl. Lieferung und Dessert

Neukunden Aktion! -20%*

Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 15.09.2024

Samstag – 31.08.2024

Gebratene Hähnchenkeule
in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln

4 Bratwürstchen "Nürnberger Art"
auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree

Sonntag – 01.09.2024

Kasselerbraten
in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree

Geflügel-Geschnetzeltes
in Champignonrahmsauce mit Reis

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • Tel. 05144-698 823 0 • www.meyer-menue.de

3799301_002424

6. ELLI OIL OPEN

30. August – 1. September 2024

Gutes tun für unsere Heimat.

heimatherzen.de – die Spendenplattform für Vereine und ihre Unterstützer. Machen Sie mit und unterstützen Sie Ihren Lieblingsverein!

Mehr Infos unter:
www.heimatherzen.de
Die Spendenplattform der Sparkasse
Hildesheim Goslar Peine

Weil's um mehr als Geld geht.



6. Elli Oil Open: Spannende Spiele erleben

MTV Stederdorf und TC Florentine Berkhöpen laden ein

VON BIRTHE KUBROLL-IHLE

Spiel, Satz, Sieg und Spaß: Gemeinsam laden der MTV Stederdorf von 1893 und der Tennisclub Florentine von 1961 Berkhöpen Besucherinnen und Besucher zum Leistungsklassen-Turnier 6. Elli Oil Open ein – nachdem sie bereits im Juni die 2. Mauerwerk Hausbau Open für die Jugend auf die Beine gestellt hatten. Die 6. Elli Oil Open starten von Freitag, 30. August, bis Sonntag, 1. September auf beiden Tennisanlagen. Der Eintritt ist kostenlos.

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren: „Wir erwarten für unsere sechste Auflage wieder eine große Teilnehmerzahl, vielleicht ist erneut ein Rekord möglich“, sind Organisator Bastian Wagner, Sportwart und stellvertretender Abteilungsleiter beim MTV und sein engagiertes Team glücklich über schon mehr als 80 Anmeldungen. Meldeschluss ist am Montag, 26. August, 20 Uhr. Das hochkarätig besetzte Turnier richtet sich an Tennisspieler in verschiedenen Altersklassen – von Aktive bis H80 und D70, die Leistungsklassen-Punkte sammeln können.

„Die Tennisabteilung des MTV Stederdorf freut sich, als familienfreundlicher Verein zu seinem 6. Elli-Oil Open-Turnier einzuladen“, bemerkt Markus Reetz, Abteilungsleiter Tennis und ergänzt: „Die Veranstaltung bietet spannende Matches, eine umfassende Betreuung und eine angenehme Atmosphäre auf



Yannick Sauer auf Erfolgskurs 2023 bei den Herren. FOTO: RALF BÜCHLER

unserer gepflegten 4-Platz-Anlage. Mit unseren Schnupperangeboten konnten wir 2024 bereits 15 neue Mitglieder gewinnen. Vielleicht schaffen wir es in diesem Jahr noch, die magische Mitgliederzahl der Abteilung auf 200 zu erhöhen.“

Durch wachsende Mitgliederzahlen und die steigende Anzahl an Mannschaften und Trainingszeiten habe man die Platzkapazitäten – dank der Kooperation mit der Tennisabteilung des Vater Jahn Peine – erweitern können. „Dadurch stehen unseren Mitgliedern jetzt neben dem Mannschaftstraining Plätze zur Verfügung. Die Kooperation trägt zur Unterstützung des Turniers bei, und wir können hier ebenfalls Spiele nahe unserer

Anlage austragen“, betont Reetz.

Besonders stolz ist der Verein auch darauf, dass mit der Spendenaktion über Heimatherzen rechtzeitig zum Turnier ein Defibrillator angeschafft werden konnte, der die Sicherheit auf der Anlage weiter erhöht.

Das Turnier ist ein großartiges Event, um langjährige Teilnehmer und neue Spieler zu begrüßen. Reetz: „Wir freuen uns auch auf zahlreiche Zuschauer, die die familiäre Atmosphäre und spannenden Tennismatches genießen werden.“

Das bestätigt auch Martin Balzer, 1. Vorsitzender und Sportwart beim TC Florentine Berkhöpen: „Das Orga-Team freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter. In den letzten Jahren haben wir von den Teilnehmern und Zuschauern unserer Anlage im Berkhöpen Wald viel Lob erhalten. Besonders geschätzt wurden die idyllische Lage und die herzliche, familiäre Atmosphäre und die leckere Verpflegung.“

Der Verein bietet Neuinteressierten und Wiedereinsteigern ein vierwöchiges kostenloses Schnuppertraining an. „Das kommt gut an“, betont er.

„In der Vergangenheit konnte ich aufgrund meiner Tätigkeit in der Turnierleitung auf der Anlage in Berkhöpen nicht teilnehmen. Das verbietet das Regelwerk. In diesem Jahr möchte ich selbst in der Herren 40 Konkurrenz antreten. Angesichts des starken Teilnehmerfeldes betrachte ich mich dabei aber eher als Außenseiter“, erzählt Balzer. **weiter nächste Seite**



Damen 50 Finalistinnen 2023 (l.): Stephanie Reuer und Silke Harneith. FOTO: RALF BÜCHLER



HUBERTUS-APOTHEKE
STEDERDORF

... viel mehr als nur Medikamente

Hubertus-Apotheke Stederdorf: Peiner Str. 18a - 31228 Peine
Inhaberin: Apothekerin Birgit Rüther e. Kfr.
Telefon: 05171-17543 Fax: 05171-71532
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 8-18:30 Uhr / Mi: 8-18 Uhr / Sa: 8-13 Uhr



www.apo-stederdorf.de

Eine Sonderveröffentlichung von »hallo wochenende«

hallo
wochenende

FNP
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

Rund um's Personal
aus der Region für die Region



FN Personal GmbH
Hesebergweg 8a | 31228 Peine-Stederdorf
Telefon 05171-58 77 79 0 | info@fnpersonal.de



Der Rundum-Service für Ihr Automatikgetriebe: Getriebespülung und Getriebeölwechsel

- ✓ Optimiertes Schaltverhalten
- ✓ Geringerer Kraftstoffverbrauch
- ✓ Weniger Verschleiß
- ✓ Erhöhte Lebensdauer

**LIQUI
MOLY**

Kopf-Autoteile GmbH

Jetzt an zwei Standorten in Peine:
Peiner Str. 43, Tel. 05171/77690
Woltorfer Straße 110, Tel. 05171/7699273

www.kopf-autoteile.de

6. ELLI OIL OPEN

30. August – 1. September 2024



Drei Tage Tennis, drei Tage gute Laune: Die 6. Elli Oil Open stehen bevor.

FOTO: RALF BÜCHLER

Erneut stiftet der Sponsor Albert Elligsen GmbH aus Stederdorf für jeden Gewinner der einzelnen Altersklassen einen Tankgutschein im Wert von 100 Euro sowie – als kultiges Goodie – einen Beutel Kartoffeln. Mit seiner Tankstelle Elli Oil ist der Familienbetrieb Namensgeber des Turniers. „Wir unterstützen die regionale Vereinsarbeit schon seit vielen Jahren“, sagt Christoph Elligsen. Er weiß, dass die „tolle Organisation“ dieser Veranstaltung erst durch die Vereine möglich ist. „Die jedes Jahr weiter steigenden Teilnehmerzahlen der Elli Oil Open zeigen, wie groß das Interesse an diesem Turnier ist“, sagt Elligsen und ist überzeugt: „Für viele Teilnehmende gehören die Elli Oil Open inzwischen fest zum Terminkalender dazu.“

Der neue Sponsor Efcannos Catering sorgt mit einem Kalt-Warmen türkischen Buffet Samstagabend für ein kulinarisches Highlight. Zudem gibt es attraktive Preise bei unserer Tombola zu gewinnen, beschreibt Wagner das Rahmenprogramm. „Einfach vorbeikommen, spannende Spiele erleben und mitfeiern! Neben dem Tennisshop von Intersport Celle werden sowohl ChiroFit aus Stederdorf als auch Antonia Stolze vom Haus der Finanzen Braunschweig einen Stand haben.“

Die Spielerinnen und Spieler sind schon voller Vorfreude. Von Anfang an dabei ist Stephanie Reuker von der PTB Braunschweig. Letztes Jahr kam sie auf den zweiten Platz und gewann ein Tenniscamp in der Türkei. „Ich habe eine Spielerin aus Köln kennengelernt, die erstmals an den Elli Oil Open teil-

nimmt“, sagt sie und ergänzt begeistert: „Die Atmosphäre und die Organisation sind einfach super.“

Yannick Sauer startete seine Tenniserfolge beim MTV Stederdorf, spielt mittlerweile beim BTHC Braunschweig und peilt seinen dritten Titel in Folge bei

den Herren an. „Ich möchte wieder vorne dabei sein, habe einen Heimvorteil, und die Zuschauer puschen mich gegen Auswärtige“, berichtet er. Dem 18-Jährigen gefällt besonders die Gemeinschaft und „das Drumherum mit Tombola und ausgelassener Stimmung.“



Steffen Marsell (l.) und Daniel Margraff

FOTO: RALF BÜCHLER

Gut zu wissen

- Die Turnierseite für Erwachsene (<30 Jahren) mit Meldelisten und Zulassungslisten ist unter dem Link <https://spieler.tennis.de/web/guest/turniersuche?tournamentId=569389> einsehbar, die Turnierseite für Senioren (>30 Jahren bis 80 Jahre) gibt es unter <https://spieler.tennis.de/web/guest/turniersuche?tournamentId=569390>.
- Die Spiele starten beim MTV Stederdorf, Moorbeerenweg 995 in Stederdorf, beim TC Florentine Berkhöpen, Ed-desser Straße 10 in Berkhöpen, sowie die Nebenrunden beim MTV Vater Jahn Peine, Hollandsmühle 4 in Peine.

Schöndau
★★★★

HOTEL & RESTAURANT

„Spiel, Satz & Sieg“ und viel Erfolg!

Peiner Straße 17 · 31228 Peine-Stederdorf

Telefon (0 51 71) 99 80

22376601_002424

Elli Oil

Brennstoffe

6. ELLI OIL OPEN

**Stets auf der
Siegerseite!**

Tanken & Heizen mit Elli Oil.

der von hier

05171. 77 89 0 | www.elli-oil.de

22471601_002424

Meyer & Westerbecke

RECHTSANWÄLTE • FACHANWÄLTE



Joachim Meyer
Fachanwalt
für Arbeitsrecht



**Ariane
Westerbecke**

Fachanwältin für
Arbeitsrecht

Fachanwältin für
Verwaltungsrecht

**Ihre Ansprechpartner in Peine für Arbeits-,
Vertrags- und Verwaltungsrecht
(u.a. öffentl. Baurecht)**

Gunzelinstraße 1 | 31224 Peine | 05171 581011
www.meyer-westerbecke.de

22410101_002424



Hätte das Ausmaß des Feuers, das eine Lagerhalle in Stederdorf vernichtete, geringer gehalten werden können? Das fragt sich der frühere Chef der Braunschweiger Berufsfeuerwehr. FOTO: RALF BÜCHLER

Großbrand in Stederdorf: Streit um Vorwürfe

Früherer Chef der Berufsfeuerwehr Braunschweig
sieht Defizite - **Stadt und Kreis reagieren**

VON MIRJA POLREICH

Peine. Hätten die Schäden des Brandes in Stederdorf geringer gehalten werden können? Michael Hanne, Leitender Branddirektor a.D., glaubt daran. Er macht brandschutztechnische Defizite für die immensen Schäden bei den letzten drei Großbrand-Objekten in Stederdorf verantwortlich.

„In Stederdorf brennt es nicht häufiger als anderswo“, sagt Hanne. „Aber häufig ist das Ausmaß der Brände sehr groß.“ Dies sei bei den Bränden der Firma EWL Verpackungen, bei den Firmen im Gewerbegebiet an der Edemisser Straße und aktuell im Palettenlager und bei der Autovermietung so gewesen. „Deshalb stellt sich die Frage, ob die Schäden auch vermindert oder sogar hätten verhindert werden können“, hebt Hanne hervor.

Hanne, der viele Jahre die Berufsfeuerwehr in Braunschweig leitete, meint bei den drei von Bränden betroffenen Objekten in Stederdorf Defizite beim Brandschutz festgestellt zu haben: Dies seien zum einen mit brennbaren Stoffen, darunter auch Fahrzeuge, zugestellte oder zu kleine Abstandsflächen zu Nachbargebäuden sowie nicht ausreichende Löschwasserversorgungen. „Das führt zum einen zur Brandausweitung, zum anderen müssen weit entfernte Löschwasserentnahmestellen über lange Schlauchleitungen angebunden werden und das dauert“, erklärt er.

Im Falle des Brandes an der Edemisser Straße im Juli 2022 macht Hanne auch die großflächige Bebauung ohne feuerbeständige Abtrennungen der Nutzungseinheiten sowie eine seiner Aussage nach unzulässige Nutzung von Hallen als Garagen für den Umfang des Feuers verantwortlich.

Dabei seien der Brandschutz, Grenzanstände und Anforderungen an Bauteile in der niedersächsischen Bauordnung und anderen Rechtsvorschriften geregelt. Der Branddirektor a. D. hat laut eigener Aussage bereits mehrfach die Bauaufsichtsbehörden bei Stadt und Landkreis Peine auf Defizite im vorbeugenden Brandschutz aufmerksam gemacht. „Leider habe ich eher abweisend formulierte Antworten erhalten.“ Dabei stünden die Bauaufsichtsbehörden in der Pflicht: Sie müssten tätig werden, wenn baurechtswidrige Zustände zu befürchten seien.

Brandverhütungsschauen als Pflicht

So sei etwa die Kreisverwaltung verpflichtet, Brandverhütungsschauen durchzuführen. „Ein Brandschutzprüfer muss prüfen, ob in besonderen Objekten Mängel vorliegen, die zu einer Brandgefahr führen können und ob Mängel vorliegen, die die Rettung von Menschen gefährden oder wirksame Löscharbeiten behindern können“, schildert Hanne. Doch auch wenn die Kreisverwaltung Vorsorge im Brandschutz als Ziel vorgegeben habe: „Die Umsetzung dieser Vorsorge ist leider nicht erkennbar“, kritisiert Hanne, der davon ausgeht, dass in den drei Großbrand-Objekten keine Brandverhütungsschauen durchgeführt wurden.

Der Sprecher der Kreisverwaltung, Fabian Laaß, erklärt zu den Vorwürfen: „Eine Brandverhütungsschau durch den Brandschutzprüfer wurde auf dem Gelände - in der Lkw-Werkstatt und in der Lagerhalle - vorgenommen. Von einer Lagerhalle geht im Allgemeinen keine besondere Brandgefahr für Personen und/oder die Umwelt aus.“ Eine Brandverhütungsschau sei nach nieder-

sächsischem Brandschutzgesetz durchzuführen, wenn von einer Anlage oder einem Objekt eine erhöhte Brandgefahr ausgehen würde. „Beziehungsweise, wenn im Falle eines Brandes, einer Explosion oder eines anderen Schadenereignisses eine besondere Umweltgefährdung oder eine Gefahr für das Leben besteht“, so Laaß.

Generell sei der Brandschutzprüfer des Landkreises zuständig für die Brandverhütungsschauen im gesamten Kreisgebiet - einschließlich der Stadt Peine. Im Kreis Peine gebe es rund 500 brandschutzpflichtige Objekte, die in regelmäßigen Abständen zu überprüfen seien. Gesetzliche Vorgaben über die Häufigkeit der Überprüfungen gebe es nicht. Der Sprecher weiter: „Pro Jahr werden vom Brandschutzprüfer des Landkreises Peine rund 40 Brandverhütungsschauen durchgeführt. Priorität haben dabei zunächst die Objekte von Schutzbefehlten, wie beispielsweise Pflegeheime, Kindertagesstätten oder Schulen.“ Und die Löschwasserversorgung obliege den örtlichen Gefahrenabwehrbehörden - somit den Gemeinden und der Stadt Peine.

Auch Petra Neumann, Sprecherin der Peiner Stadtverwaltung, nimmt Stellung: „Im Rahmen von Baugenehmigungsverfahren prüft die Stadt Peine die Einhaltung der bauordnungsrechtlichen Vorschriften, zu denen auch die Grenzanstandsvorschriften und die Brandschutzanforderungen gehören.“ Die Brandschadenermittlung obliege allerdings nicht der Bauaufsichtsbehörde der Stadt Peine.

Zur Frage hinsichtlich der Löschwasserversorgung erklärt Neumann, dass die Grundversorgung an Löschwasser im Stadtgebiet gegeben sei.

+ NOTDIENSTE AM WOCHENENDE +

APOTHEKEN

PEINE Südstadt Apotheke Tel. (05171) 505600, Märklinstr. 2: So. 9-9 Uhr
ILSEDE Apotheke im Gesundheitszentrum Ilse Tel. (05172) 412882, Eichstr. 5, www.apotheke-im-gzi.de: Sa. 9-9 Uhr

ÄRZTE

PEINE Allgemeiner Bereit-

schaftsdienst telefonische Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117: Sa., So. 8 Uhr

LEHRTE Kassenärztliche Notfallpraxis im Klinikum Tel. 116117, Manskestr. 22: Sa., So. 10-14, 17-20 Uhr

KINDERÄRZTE

BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Tel. 116117, Salzda-

lumer Str. 90: Sa., So. 10-20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05176) 923399: Sa., So.

TIERÄRZTE

BODENSTEDT Dr. Gebhard Lauenstein Tel. (05302) 3406, Im kleinen Dorfe 8: Sa., So.

PAZ
News der Peiner
Allgemeinen Zeitung direkt
auf WhatsApp

Einfach QR-Code
scannen und
den kostenlosen
WhatsApp-Kanal
abonnieren

WhatsApp

Peine
STADT, LAND, LEUTE
NEU
Stadt, Land, Leute
erscheint am:
26. September 2024

Peiner City App
Stadtgutschein | Peiner für alles
Foodtruck Festival

JETZT ANZEIGE SCHALTEN

UND IHR UNTERNEHMEN PRÄSENTIEREN

Bei Ihrer Mediaberaterin **Sandra Homann**
05171 406 309 • s.homann@mno-niedersachsen.de
ANZEIGENSCHLUSS IST AM: 27. AUGUST 2024

Peiner Allgemeine **PAZ**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Haustürabholung zubuchbar!

2%
Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos
unsere Kataloge an unter:
05302-920 200



Advents-, Weihnachts- & Silvesterreisen



Erfurt - Jena - Weimar 2 Tage
Thüringens Weihnachtsmärkte
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Ü/F im ****Dorint Hotel Esplanade Jena im DZ ✓ Besuch der Weihnachtsmärkte in Weimar, Jena und Erfurt ✓ durchgehende Reisebegleitung
30.11.-01.12./07.12.-08.12./14.12.-15.12.24 ab **179,- €**



Advent in Münster 2 Tage
Münster und Osnabrück
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Ü/F im ***Ibis Münster City Hotel im DZ ✓ Stadtführung Münster ✓ Besuch Weihnachtsmärkte Münster und Osnabrück
01.12.-02.12.24 ab **215,- €**



Weihnachtskonzert André Rieu 3 Tage
Das romantischste Musik-Event des Jahres
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/F im ****Mercure Hotel Bonn Hardtberg im DZ ✓ 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel ✓ Freizeit in Bonn, Aachen und Maastricht mit Möglichkeit zum Weihnachtsmarktbesuch ✓ 1 x Eintritt zum Weihnachtskonzert von André Rieu in Maastricht Ticket Kategorie 3 (Kategorie 2 + 1 zubuchbar)
13.12.-15.12.24 ab **549,- €**



Weihnachten auf Schloss Schweinsburg 5 Tage
Fürstliche Festtage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Begrüßungspunsch am Kamin mit anschließender Schlossführung ✓ 4 x Ü/F im ****Hotel Schloss Schweinsburg in Neukirchen im DZ ✓ 1 x Abendessen als kalt/warmes Buffet oder 3-Gang-Menü ✓ 3 x festliches Abendessen ✓ weihnachtliche Kaffeetafel am 24.12. ✓ Besuch Weihnachtsmarkt Zwickau ✓ Stadtführung Greiz ✓ Vogtlandrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Erzgebirgsrundfahrt mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung
23.12.-27.12.24 ab **629,- €**



Hanseatische Weihnachten 5 Tage
Maritimer Charme in Wismar
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Ü/F im ****Wyndham Garden Wismar im DZ ✓ 3 x Abendessen im Hotel (Buffet nach Wahl des Küchenchefs) ✓ 1 x festliches Abendessen an Heiligabend ✓ 1 x weihnachtliches Kaffeetrinken an Heiligabend inkl. einem kleinen Präsent ✓ 1 x Glühweinempfang im Feuerschein auf der Terasse im Hotel ✓ Stadtrundfahrt Schwerin ✓ Stadtrundgang Wismar ✓ Führung und Verkostung in der Hanse Sektellerei ✓ Tagesausflug Winterliche Küstenfahrt mit Reiseleitung ✓ Tagesausflug Lübeck und Travemünde mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung
23.12.-27.12.24 ab **849,- €**



Weihnachten in den Bergen 7 Tage
Romantische Feiertage im Tiroler Lechtal
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Willkommens-Holundersekt ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 4 x Abendessen als 4-Gang-Gourmet-Wahlmenü, Salatbuffet ✓ Weihnachtsgala-Menü am 24.12. ✓ Fondue-Abend am 25.12. ✓ 1 x Kaffee und Kuchen ✓ 1 x original Lechtaler Weihnachtsgebäck und Glühwein unterm Weihnachtsbaum von Holzgau ✓ Ortsführung Holzgau mit Besichtigung Krippenweg ✓ Ausflüge: Garmisch-Partenkirchen, Bodensee, Tannheimer Tal ✓ Stadtführung Kempten ✓ kostenfreie Nutzung des SPA-Bereiches mit kostenloser Tee- und Saftbar ✓ kostenloser Bademantel für die Dauer des Aufenthaltes ✓ durchgehende Reisebegleitung
20.12.-26.12.24 ab **1.059,- €**



Silvester im Winterwunderland 6 Tage
Herrlicher Jahreswechsel im Altmühltal
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5 x Ü/F im ***Hotel am Markt in Greding im DZ ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Silvesterfeier mit 5-Gang-Menü, Musik, Tanz und 1 Glas Sekt ✓ Stadtführung Nürnberg ✓ Stadtführung Ingolstadt ✓ Rundfahrt Altmühltal mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflug zubuchbar: Augsburg
28.12.24-02.01.25 ab **799,- €**



Silvester im romantischen Schwarzwald 6 Tage
Jahreswechsel in Oberharmersbach
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5 x Ü/HP im ***Hotel Freihof in Oberharmersbach im DZ ✓ Silvesterfeier mit Live-Musik und feierlichem Abendessen ✓ 1 Bier oder 1 Glas Wein und ½ Liter Mineralwasser zum Abendessen ✓ Schwarzwaldrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Ausflüge: Elsassische Weinstraße und Colmar mit Reiseleitung; Freiburg mit Stadtführung; Straßburg mit Stadtführung ✓ Kurtaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung
28.12.24-02.01.25 ab **699,- €**



Idyllische Festtage in Franken 6/11 Tage
Herzlich Willkommen im Steigerwald
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 5 bzw. 10 x Ü/HP im Hotel und Gasthof „Zum Storch“ in Schlüsselfeld im DZ ✓ durchgehende Reisebegleitung - **zusätzlich bei der Weihnachtsreise:** ✓ Weihnachtsfeier im Hotel mit Musik, Kaffee und Kuchen ✓ 1 x festliches 4-Gang-Weihnachtsmenü (i.R.d.HP) ✓ Ausflüge: nördlicher Steigerwald; Fränkische Schweiz ✓ Stadtführungen: Rothenburg ob der Tauber; Bamberg ✓ Fackelwanderung mit Glühwein - **zusätzlich bei der Silvesterreise:** ✓ Silvesterfeier mit Galamenu, Musik und Tanz (i.R.d.HP) ✓ Stadtführungen: Nürnberg; Würzburg ✓ Brauereiführung mit Bierprobe ✓ Weinkellereiführung mit Weinprobe und Brotzeit ✓ Ausflug Südl. Steigerwald ✓ geführte Neujahrswanderung
23.12.-28.12.24/28.12.24-02.01.25/23.12.24-02.01.25 ab **899,- € / 1.649,- €**

Buchung und Beratung
unter **05302-920 200**



Kurze Wanne 1
38159 Vechelde-Wedtenstedt
info@fumu-reisen.de
www.fumu-reisen.de

Unsere exklusiven Beratungs- & Buchungsstellen in Ihrer Region Peine

TUI ReiseCenter Hohenhameln
Clauener Str. 6 • 31249 Hohenhameln
Tel. 05128 - 5128
hohenhameln1@tui-reisecenter.de

Reiseraum Peine
Am Markt 22-23 • 31241 Peine
Tel. 05171 - 9075075
urlaub@reiseraum-peine.de

Rundum-Reise-Service Marion Ludwig
Gerhardstraße 46 • 31241 Ilsede
Tel. 05172 - 949 60 70
info@rundum-reise-service.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.
*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.
Für Hochseekreuzfahrten gelten separate Ermäßigungen.

Besonderes Energieprojekt in Wendesse schreitet voran

Neues Wärmenetz soll fast den gesamten Ort abdecken - Kosten betragen 1,6 Millionen Euro

VON ECKHARD BRUNS

Wendesse. Familie Mutzke, die „Pausenhof-Betreiber“ aus Wendesse, einem nachhaltigen Wohn-Projekt, verfolgen klaren Ziele: Sie möchten möglichst allen Haushalten in Wendesse den Anschluss an eine günstige, regionale Wärmeversorgung ermöglichen und den dauerhaften Betrieb dazu verantwortlich übernehmen. Um diese ehrgeizigen Ziele umzusetzen, gründete Vater Ulf mit seinen Söhnen Sven und Erik die Firma Mutzke Energiesysteme GmbH & Co, KG in Wendesse. Senior Ulf Mutzke ist Maschinenbauingenieur mit besonderem Unter-

nehmer- und Pioniergeist. Sohn Sven arbeitet als Mechatroniker mit dem Drang zum Anpacken. Er hat einen guten Draht in die Landwirtschaft. Erik ist ebenfalls Ingenieur mit dem Fokus auf die wirtschaftlichen Aspekte, Innovationen und die Entwicklung sowie Umsetzung geeigneter Prozesse.

Das Führungsteam hatte am Wochenende interessierte Bürger aus Wendesse zur Informationsveranstaltung auf den Pausenhof eingeladen, um den aktuellen Stand der Wärmekonzept-Umsetzung vorzustellen. Über 60 interessierte Bürger folgten der Einladung.

Seit 2013 arbeitet die Familie

an dem Ausbau des Wärmenetzes. Inzwischen wurden sechs Wohngebäude mit 25 Wohneinheiten an die zentrale Versorgung mit Wärme angeschlossen. Wie weit das Netz ausgebaut werden kann, hängt wesentlich von der Anzahl der Anschluss Teilnehmer ab. Die Familie möchte möglichst das gesamte Dorf versorgen. Um genügend Holz regional zu beschaffen, wurden bereits entsprechende Plantagen und Versuchsfelder angepflanzt. Nach dem Ernten und Häckseln folgt Trocknen und Lagern, um das Holz für Wärmeenergie zu veredeln. Unser Unternehmensziel bleibt die regionale, nachhaltige sowie

unabhängige Materialbeschaffung.

Das Konzept findet bei den Bürgern eine breite Zustimmung. Für die Vorplanung haben sich bereits Eigentümer mit 34 Anschlüssen (81 Prozent der Gebäude) mit gesamt 64 Wohneinheiten (89 Prozent) angemeldet. „Natürlich werden weitere Anschlüsse später möglich sein“, erklärte Mutzke. Mit jedem Eigentümer wird vorab ein Wärmeliefervertrag mit einer Laufzeit von zehn Jahren geschlossen. „Tatsache bleibt“, erklärt Mutzke: „dass die Wirtschaftlichkeit des Projekts nur bei einer hohen Anschlussquote und mit Eigenleistungen bei Planung und Ausführung gegeben ist. Das Wärmenetz ist ein Projekt für das Dorf Wendesse, nicht für eine hohe Rendite.“

Inzwischen liegt die Bewilligung der Planungsförderung für effiziente Wärmenetze (BEW) aus Bundesmitteln vor. Finanziert von der Europäischen Union mit der Kernbotschaft: „Das Projekt erscheint schlüssig genug um es mit Bundesmitteln gefördert so weit zu planen, dass eine Umsetzung möglich ist.“ „Jetzt kann der wichtige Zeit- und Ressourcenplan weiterentwickelt werden“, so Mutzke. Die geplante Leitungslänge im Ort soll 2.220 Meter erfordern.

„Die jährliche Wärmeerzeugung soll nach unserer aktuellen Berechnung 1.200.000 Kilowattstunden, bei einer Spitzenleistung von 620 Kilowattstunden und einer Wärmespeicherkapazität von 44.000 Litern betragen“, machte Erik Mutzke deutlich. Diesen Energiebedarf wollen die Unternehmer im Winter vorrangig mit Hackschnitzeln und in den Sommermonaten unterstützend mit Sonnenstrom gesichert abdecken.

Natürlich sollen die möglichen Bundesförderungen für effiziente Wärmenetze (BEW) in das Konzept eingebaut werden. Dazu gehört ebenfalls die Heizungsförderung zum Gebäudeenergiegesetz für die jeweiligen Haushalte. Zur Umsetzung werden nach den Genehmigungsverfahren Wärmeleitungen im Ort verlegt und in den teilnehmenden Gebäuden eine Wärmeübergabestation (Größe ca. 50x70 Zentimeter) durch den Netzbetreiber eingebaut. Von dort erfolgen die weiteren Anschlüsse in den Gebäuden durch die Eigentümer. Zukünftig wird nach dem Anschluss an die zentrale Versorgung kein Brenner und keine Öltanks mehr zur Wärmeabgabe in den Häusern benötigt.

Jeder Haushalt könnte viel Geld sparen

Die Gesamtkosten des Projekts werden bei hohem Anteil an Eigenleistungen rund 1,6 Millionen betragen, den die Firma Mutzke Energiesysteme GmbH & Co, KG vorstreckt. Nach den vorgestellten Berechnungen könne jeder Haushalt durch den Anschluss ans Wärmenetz jährlich viel Geld sparen. Bei einem jährlichen Verbrauch von 2000 Litern Heizöl (Basis 2023) wäre das eine mögliche Einsparung von rund 900 Euro für den Verbraucher. Inzwischen läuft das Modul 2 mit dem Antrag bei der BAFA (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) zum Bau des Wärmenetzes in Wendesse, der Erzeugungsanlagen mit dem Ziel weitere Haushalte an das Wärmenetz anzuschließen. Nach Abschluss der Genehmigungsphase soll eine weitere Info-Veranstaltung folgen, um die nächsten Schritte miteinander abzustimmen.

JETZT ONLINE: NEUE FOLGE, NEUER YOUTUBE-KANAL

GESUND GEHÖRT

**EUER VIDEOPODCAST
RUND UM DAS THEMA GESUNDHEIT**

DEPRESSIONEN RICHTIG VERSTEHEN

ARLETT DÜKER & NAIEL ARAFAT



**Jetzt auf unserem
neuen YouTube-Kanal
ansehen!**

[www.youtube.com/
@gesundgehoert](https://www.youtube.com/@gesundgehoert)

Mehr Infos:
www.paz-online.de/gesundgehoert

powered by



ApoStore

Südstadt Apotheke



Die Geschäftsführer Erik (l.) und Ulf Mutzke wollen ein nachhaltiges Energiekonzept in Wendesse etablieren.

FOTO: ECKHARD BRUNS



DIE BADPLANER

3 starke Partner aus der Region
für Bad und Sanierung

**Fliesen Knöfler GmbH, Die BadPlaner Maik Knöfler und
F&K Fugenlose Duschkonzepte GmbH**

Tag der offenen Tür am 31.08.2024 von 10.00 bis 15.00 Uhr



Bild der Ausstellung Fliesen Knöfler GmbH von außen.

Foto: Mandy Such

Besuchen Sie die drei Fachfirmen am 31.08.2024 in ihren Räumlichkeiten und lassen Sie sich beraten und inspirieren von der Vielfalt der Möglichkeiten der einzelnen Unternehmen.

Fliesen Knöfler GmbH Steigerweg 3, 38268 Lengede

Mit nun mehr als 20 Jahren Erfahrung in den Bereichen der Fliesenverlegung, des Trockenbaus und der Malerarbeiten präsentiert sich die Firma Fliesen Knöfler GmbH. Am Tag der offenen Tür können sich die Besucher selbst ein Bild machen, wie leistungsstark und vielseitig die Partnerfirmen arbeiten.

In einer neuen Ausstellung im **Steigerweg 3** findet man viele Inspirationen für eine Baderneuerung. Es gibt dort eine große Auswahl an Fliesen und Bodenbelägen. Das Herzstück der Ausstellung sind die XXL-Fliesen. Des Weiteren wird gezeigt, wie sich Barrierefreiheit mit elegantem und modernem Design verknüpfen lässt.

Die BadPlaner Maik Knöfler Erzring 13A, 38268 Lengede

In den Räumen der BadPlaner im **Erzring 13A** werden in den Stil- und Collagenwelten verschiedene Objekte für Ihr Wohlfühlbadezimmer präsent-

tiert. In der Ausstellungsfläche findet man unterschiedliche Badvarianten mit Sitz im Duschbereich, ebenerdige Duschen, Möbelwaschtische, Badheizkörper und Accessoires. Sehr viel Wert wurde auf die Gestaltung der einzelnen Bäder gelegt. Lassen Sie sich von verschiedenen Wandgestaltungen, die durch gezielte Beleuchtung besonders zur Geltung kommen, inspirieren. Die geplanten Varianten Ihres Wunschbades können Sie sich auf einem Bildschirm im Collagenraum ansehen. Dort wird in einem persönlichen Beratungsgespräch auf die Stilrichtung, Farb- und Beleuchtungstechnik, Wand- und Deckengestaltung eingegangen.

Maik Knöfler Heizung und Sanitär Erzring 13A, 38268 Lengede

Wärmepumpe? NEIN DANKE? Von wegen...

Der Meisterbetrieb Maik Knöfler Heizung und Sanitär informiert Sie an diesem Tag über erneuerbare Energien, Wärmepumpen, Heizungsanlagen und Haustechnik. Als qualifizierter Systempartner der Firma Buderus ist die Firma Maik Knöfler Heizung und Sanitär in der Lage Heizungssysteme für Alt- und Neubau zu planen und umzusetzen. Mit dem Infomobil der Firma Buderus können Sie sich über das Thema Wärmepumpen beraten lassen und sich Anregungen für Ihre Immobilien einholen.

Mit dem Partnerbetrieb Schornsteinfegermeister Lars Winter ist auch ein Energieberater vor Ort, der Ihnen gerne Ihre Fragen beantwortet und Sie berät. Zu finden am Tag der offenen Tür ebenfalls im **Erzring 13A**.



Lars Winter
Energieberatung

F&K Fugenlose Duschkonzepte GmbH

Erzring 13A, 38268 Lengede

Eine fugenlose Dusche ist zeitlos, stilvoll und vor allem sehr pflegeleicht. Es werden verschiedene Lösungen rund um das fugenlose Badezimmer gezeigt. Es wurde sich besonders auf den Bau von fugenlosen Duschen spezialisiert. Entdecken Sie beim Tag der offenen Tür im **Erzring 13A** die vielseitigen Möglichkeiten, Materialien und Ideen moderner Badezimmergestaltung und fugenloser Duschkonzepte.

Innerhalb von 24 bis 48 Stunden kann Ihre Dusche mit fugenlosen, pflegeleichten Rückwänden barrierearm oder sogar barrierefrei saniert werden. Die Arbeit erfolgt nicht nur schnell, sondern auch nahezu schmutzfrei. Da die neuen, fugenlosen Dekorplatten auf die bestehenden Fliesen geklebt werden können, ist es nicht erforderlich, den alten Fliesenspiegel abzustemmen. Lassen Sie sich gerne am 31.08.2024 beraten.

DieBadPlaner

Von der Fliese bis zum fertigen Wohlfühl-Bad.

Alles aus einer Hand!

Von der Fliese bis zum fertigen Wohlfühl-Bad.

Tel. (0 53 44) 95 96 44 · www.die-bad-planer.de



F&K Fugenlose Duschkonzepte GmbH

Fugenlose
Wand- und Duschkonzepte



Tel. (0 53 44) 80 32 700 · www.fugenlose-duschkonzepte.de



Fliesen Knöfler GmbH
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ausstellung, Beratung und Verkauf

Steigerweg 3 · 38268 Lengede

Telefon 05344 / 9 69 24 12

Mobil 0170 / 2 36 33 33

0170 / 8 36 50 97

info@fliesenprofi-knoefler.de

www.fliesenprofi-knoefler.de

Maik Knöfler

Heizung-, Sanitär- u. Solartechnik



Buderus

SYSTEM
PARTNER



QUALIFIZIERT BIS 2024

Erzring 13 A
38268 Lengede

Tel. (0 53 44) 95 96 44
www.die-bad-planer.de

Die Schönheit des Tals Val d'Orcia

Neuer Wanderweg für Kunst und Seele in Italien

Auf einem Thron sitzen, über Weinberge blicken, Mut bei einer gigantischen Skulptur sammeln: Dieser neue Wanderweg in der Toskana verbindet Kunst und Ruhe. Der reisereporter stellt dir den Wanderweg Sentiero dell'Arte e dell'Anima bei Pienza vor.

Bänke gab es in und um Pienza schon immer. In der hübschen Kleinstadt in der Toskana sind nun 28 ganz besondere Exemplare dazugekommen – als echte Kunstwerke. Entlang des neuen Wanderwegs Sentiero dell'Arte e dell'Anima – übersetzt: Weg der Kunst und Seele – dienen die von Künstlern geschaffenen Bänke jeglicher Ausführung als Ruheplätze und Kunstwerke gleichzeitig. Der reisereporter stellt dir den Weg der Kunst und Seele vor, der im März 2024 eröffnet wurde, in der Stadt Pienza startet und in die Natur des schönen Val d'Orcia führt.

Startpunkt Pienza

Im malerischen Tal Val d'Orcia in der Toskana liegt das im Renaissancestil erbaute Pienza, in dem der weiße Travertinmarmor vorherrscht.

Die Kleinstadt wurde im 15. Jahrhundert zu einer Idealstadt umgebaut und neben der sehenswerten Architektur ist Pienza für seinen Pecorino-Käse bekannt. Romantik ist außerdem bei der Erkundung der Straßennamen vorprogrammiert, wenn du beispielsweise durch die Via dell'Amore (Liebesstraße) und Via del Bacio (Kussstraße) spazierst. Um zum Startpunkt des



Der neue Wanderweg führt durch das Tal Val d'Orcia rund um Pienza.

FOTO: IMAGO IMAGES/ZOONAR

nur rund drei Kilometer langen Wanderweges zu gelangen, musst du die Piazza Pio II, benannt nach dem im 15. Jahrhundert in Pienza geborenen Papst, ansteuern. Hier steht die vom Künstler Giò Pomodoro gestaltete Bank, die je nach Richtung den Blick auf den Hauptplatz oder das Stadttor Porta al Santo erlaubt.

Verlauf des Wanderweges

Die Route führt danach durch den Garten Orti Piccolomini und an einem großen Marmorbecken vorbei, in dem zu früheren Zeiten Wäsche gewaschen wurde. Und auch die etwas abseits von Pienza gelegene erste Kirche der Stadt, die Pieve di Corsignano, wird angesteuert. Sie stammt aus einer Zeit, bevor Pienza zur Idealstadt umgebaut wurde und noch Corsignano hieß. Zu entdecken gibt es hier

etwa Schnitzereien wie eine Meerjungfrau mit gespaltenem Schwanz und einen Geiger, dem ein Wolf das Ohr leckt.

Weiter geht es durch die von Zypressen, Olivenhainen und Weinbergen geprägte Landschaft und letztlich bergauf, einen alten Wachturm und zwei Bauernhäuser passierend. Einer der kunstvollen Höhepunkte dieses letzten Abschnitts des Sentiero dell'Arte e dell'Anima ist die vier Meter große Skulptur „Guardiano della Valle“, übersetzt: „Wächter des Tals“. Auf einem Steinhäufen sitzend blickt die Figur andächtig über das Tal und soll laut der Kuratorin der Installation „Stärke, Mut und Schutz vermitteln“, heißt es in der „New York Times“.

Die Idee des Sentiero dell'Arte e dell'Anima

Die Idee, einen Wanderweg mit Kunstinstallationen zu gestalten

und so moderne Kunst in die traumhafte Landschaft zu integrieren und zum Innehalten einzuladen, stammt vom Schweizer Kunstsammler Urs Rechsteiner, der seit Jahrzehnten einen Zweitwohnsitz in der Toskana hat.

Die Fügung wollte es, dass diese Vision mit einem Projekt der Künstler Riccardo Grazi, Mauro Berrettini und Pietro Cascella harmonierte, die bereits vor über 20 Jahren Bänke an italienische und internationale Künstler wie Matthew Spender, Giò Pomodoro und Mauro Berrettini in Auftrag gegeben hatten, die jedoch nie aufgestellt wurden.

Jetzt begleiten 28 dieser Kunstobjekte den Wanderweg Sentiero dell'Arte e dell'Anima. Allein die Logistik zur Aufstellung der Objekte war ein Mammutprojekt – manche dieser Kunstobjekte wiegen gute drei Tonnen.

Die Bänke des Sentiero dell'Arte e dell'Anima

Die Bänke der Route Sentiero dell'Arte e dell'Anima sind allesamt aus Travertinmarmor und jede Bank hat ihr ganz individuelles Design, das nicht immer gleich an eine Bank erinnert. Sich auf die Kunstwerke zu setzen und die Umgebung zu genießen, gehört bei diesem Weg genauso dazu, wie sich von den Kunstwerken selbst inspirieren zu lassen. Unter ihnen sind Exemplare wie die als Thron anmutende Kreation des Bildhauers Girolamo Ciulla und die bohnenförmige Bank von Kan Yasuda. An die Hörner toskanischer Rinder lässt der Beitrag des Bildhauers Mino Trafeli denken und einen Frauenkopf entdeckst du im Bank-Kunstwerk von Matthew Spender.

Wandern abseits der Massen

Der Wanderweg Sentiero dell'Arte e dell'Anima soll aus dem Trubel der Touristenmasse im beliebten Pienza herausführen und – begleitet von den Kunstobjekten – den Blick für die Schönheit des Tals Val d'Orcia öffnen. Das kann einerseits zu einer Entzerrung des Besucherandrangs im Ort führen und bietet andererseits Kulturinteressierten die Möglichkeit, Kunst und Natur in Ruhe zu erleben.



Mehr Informationen findest du unter:
» www.reisereporter.de/italien-toskana-wanderweg



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile

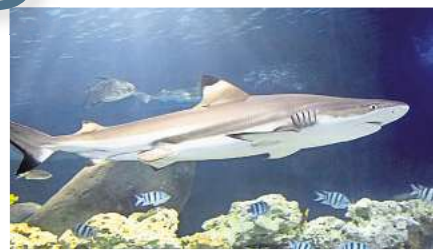


Deiner **Allgemeine** ZEITUNG **PAZ**

ERLEBNIS Sommer 2024



FREIZEIT-VERGNÜGEN ZU VORTEILSPREISEN!



Ith Sole Therme, Salzhemmendorf

Zum Relaxen und Entspannen ins Weserbergland

Wellness im Wasser: Kneippbecken, Dampfbad und Saunalandschaft – das sind nur drei Highlights der zahlreichen Themenwelten in der Ith Sole Therme.

Weitere Infos unter www.erlebnissommer-tickets.de



SEA LIFE Hannover

Bestaunen Sie 160 Arten und mehr als 2500 Tiere

Begeben Sie sich auf eine faszinierende Reise von der Leine über das karibische Meer bis in den tropischen Regenwald zum Amazonas.

Weitere Infos unter www.erlebnissommer-tickets.de



Wolfcenter Dörverden

Atemberaubende Einblicke in die Welt der Wölfe

Erleben Sie Führungen um die Wolfsgehege, eine Multimedia Ausstellung und das neue 3-D-Kino. Dazu ein Streichelgehege mit Ziegen, eine Alpakafarm und Spielplätze für die Kleinen zum Austoben.

Weitere Infos unter www.erlebnissommer-tickets.de



Dinopark Münchehagen

300 lebensgroße Urzeitriesen sorgen für leuchtende Augen

Auf dem Gelände eines ehemaligen Steinbruchs können Sie echte Fußabdrücke der Urzeitriesen bestaunen. Ein weiteres Highlight bildet die neue Ausstellung „Giganten der Meere“.

Weitere Infos unter www.erlebnissommer-tickets.de



ADAC Fahrsicherheitstraining

Mit Action und Nervenkitzel dazulernen

Wählen Sie einen der vielen unterschiedlichen Kursangebote aus und sammeln unter professioneller Anleitung neue „Erfahrungen“.

Weitere Infos unter www.erlebnissommer-tickets.de

ADAC Fahrsicherheits-Zentrum Hannover/Laatzten GmbH



Tickets mit bis zu 50 Prozent Vorteilspreis hier bestellen!*



www.erlebnissommer-tickets.de

*Nur solange der Vorrat reicht. Gegebenenfalls zzgl. Versandkosten.



Meine PAZ. Mein Sommer!

Vier Wochen – vier Angebote!
Die PAZ Digital-Weeks vom 29.07. – 25.08.24



Bis zu
50 %
sparen!



PAZ-online.de/digitalweek

Wissen, was **Peine**, die **Region**
und die **Welt** bewegt.

Deiner Allgemeine 
ZEITUNG



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Lengede (rd. 14.500 Einwohner*innen) im Landkreis Peine, zentral zwischen Braunschweig, Salzgitter und Hildesheim gelegen, sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d)

für die Stabsstelle Wirtschaftsförderung und Digitalisierung

Bewerbungen können bis zum **20. September 2024** bei der Gemeinde Lengede eingereicht werden.

Einen ausführlichen Text der Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten finden Sie auf den Internetseiten der Gemeinde Lengede unter www.lengede.de/Stellenausschreibungen.

Lengede, den 09.08.2024

Maren Wegener
Bürgermeisterin



22623701_002424

MÜLLER TIEFBAU

Suche

**Straßenbauer, Helfer,
LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer**
in Peine, OT Woltorf in VZ
0173 - 6437105

15225701_002424

Sozialpädagogen (m/w/d) für die Jugendhilfe gesucht. Festanstellung od. im Kontext, auch gern Rentner od. junge Mütter (0157) 31 67 45 40

Wir suchen
zu sofort:

**Lager-Produktionshelfer (m/w/d)
Gabelstaplerfahrer (m/w/d)**

Arda Industrie Service
Bahnhofstraße 25, 31224 Peine
Tel: 0174/69 41 547 / 05171 - 540 85 29
wollenhaupt@arda-service.de
www.arda-service.de

22154001_002424



Deine Spende rettet Leben!

Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden



Engagier dich für Mensch & Umwelt - eine gute Ausbildung bietet Chancen!

Starte mit einer Ausbildung bei uns ab 1. August 2025 durch.

Diese drei abwechslungsreichen Berufe mit Zukunft haben wir im Angebot für künftige Helden des Wassers:



- **Umwelttechnologe für Abwasserbewirtschaftung**
(w/m/d) für den Standort Steinbrück

- **Umwelttechnologe für Wasserversorgung**
(w/m/d) für Peine

- **Industriekaufmann/-frau**
(w/m/d) für Peine

Nutze deine Chance!

Bewirb dich bis zum 31.10.2024.

Wir freuen uns über deine Bewerbung, gern über unser Bewerberportal der Website www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen oder per E-Mail: bewerbung@wvp-online.de. Mehr Infos auf www.wvp-online.de

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine | Tel. +49 5171 956-0

KOMMUNAL KANN

22976602_002424

StaKu GmbH
sucht für sofort
flexible Mitarbeiter
auf Std.Basis, /Minijob, als
Schlosser und CNC-Fräser.
Gerne auch Vorruhestand
oder Rentner.
Tel: 05172 1010
StaKu GmbH
An der Fuhse 12 • 31241 Ilsede

22140101_002424

Immobilienberater m/w/d

Wir expandieren und suchen Verstärkung für den Landkreis Peine. Sie interessieren sich für Immobilien, lieben den Umgang mit Menschen, verfügen über Erfahrung im Vertrieb oder der Kundenbetreuung? Sind freundlich, empathisch mit guten Umgangsformen und arbeiten gern im Team? Dann möchten wir Sie gern kennenlernen! Auch Quereinsteiger sind uns herzlich willkommen. Mehr Infos zur Stellenausschreibung finden Sie unter www.ella-henke-immobilien.de

Dein Job in Peine und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Edemissen
- Clauen
- Bierbergen
- Schwicheldt
- Peine
- Vöhrum
- Telgte
- Stederdorf

**Heute eingestellt,
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

22187801_002424

Die Nr. 1 am Wochenende!

hallo
wochenende

21820901_002424

Durchstarter für den Standort Peine gesucht

Lagerhelfer (gn) | Teamleiter (gn) | kfm. Mitarbeiter (gn)

Was wir bieten:

- Attraktive und leistungsgerechte Vergütung
- Weiterbildung und Entwicklungsmöglichkeiten
- Vereinbarkeit von Beruf und Familie
- Mobiles Arbeiten
- Gesundheits- und Sportangebote



JETZT DURCHSTARTEN!

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann bewirb Dich jetzt unter www.meyermeyer.com oder per E-Mail an bewerbungen@meyermeyer.com.

Bei Fragen und für weitere Informationen steht Dir gerne Stephanie Anker unter 05171 7067-0 zur Verfügung.

MEYER&MEYER

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN****Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Lengede (rd. 14.500 Einwohner*innen) im Landkreis Peine, zentral zwischen Braunschweig, Salzgitter und Hildesheim gelegen, sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

Kolonnenführer*innen (m/w/d)

im Bereich der Grünpflege für den gemeindlichen Bauhof

Bewerbungen können bis zum **06. September 2024** bei der Gemeinde Lengede eingereicht werden.

Einen ausführlichen Text der Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten finden Sie auf den Internetseiten der Gemeinde Lengede unter www.lengede.de

Lengede, den 08.08.2024

Maren Wegener
Bürgermeisterin

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

Privater Garagenflohmarkt in Il-senburg, Frehenbergstr. 17, Samstag den 24.8 und Sonntag den 25.8 von 10-14Uhr Gartengeräte, Bohrmaschine, Kettensäge, etc. Rasenmäher, Säulenwassertanks neu 300Liter, Elektro-Hi-Fi, viele Dvd's, LP's und CD's, Herrenklapprad Sport weiß; Motorrad Lederkleidung Gr. 50, Stiefel Gr. 42/43; Herrenkleidung, Schuhe Größe 42/43 Damenkleidung Gr. 36-40 und 48-50, Schuhe Gr. 39-41; Kinderkleidung Gr. 62-110, Schuhe Gr. 20-26; Kleidung und Schuhe eine Tasche voll 10€; Tripp-Trapp Stühle, Puky Laufrad ab 2 Jahre, Puky Rad lila ab 3 Jahre, Autositze, Spielzeug, Fahrradsitz hinten, großer Babylaufstall für drin und draußen, Briefmarken, Münzen 375 DM, 139 Mini Parfumflaschen mit Vitrine, uralter Dekoschlitten aus Holz, sehr alte Gläser, Brotbackautomat, Klimagerät Schiebetüren geeignet, uvm.

%Geschäftsaufgabe Abverkauf%
Ausstellungsstücke bis 70% reduziert: Haus-, Glastüren, Vordächer, Markisen. ☒ info@hinze-fenster.de

Kaminholz frei Haus,
☒ (01 70) 1 04 52 67

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

Privat sucht Echtholzmöbel, passende Lampen, Kaffeeservice, Bilder u. Uhren, Porzellan und Bekleidung ☒ (01 63) 4 48 78 06

Kaufe Altmittel, Eisen, Schrott, Batterien, ☒ (01 71) 2 08 72 82

Porz., Bilder, Uhren, Pelze, ganze Nachlässe ☒ (05 31) 37 95 12 59

Ankauf von alten Schreib- und Nähmaschinen, Geschirr, Schallplatten, Besteck und Flohmarktartikel. ☒ (01 75) 4 17 98 80

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☒ 01 75 - 7 77 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☒ (03 94 03) 9 41 68

▶ **TIERMARKT VERKAUF**▶ **VÖGEL & ORNITHOLOGIE**

Nestjunge und zuchtreife Wellensittiche ☒ PE/ 57088

▶ **FÜR DEN GARTEN VERKAUF****KOLA Pflanzenhof**

Pflanzen von A-Z, Heckenpflanzen, Formgehölze, Pflanzenerde, Mulch usw.

Bei uns im Gartencenter:
Zimmerpflanzen, Orchideen, Glasdeko, Töpfe und Vasen, Saatgut, Dünger usw.

Sonntags 13-16 Uhr geöffnet

☎ 05171/507 89 66

Vöhrumer Str. 20, Peine-Telgte

12507801_002424

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Ob-jektpflege, Rollrasen & Mäh-service, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Ich, Sonja, 68 J., verwitwet und kinderlos, sehr attraktiv, mit traumhafter Figur u. herzlichem Wesen, bin humorvoll, einfühlsam und liebevoll, ich habe üb. 40 J. in einer Arztpraxis gearbeitet. Bei ernsthaftem Interesse bitte ich um telefonische Kontaktaufnahme. Sie dürfen auch älter sein, wir könnten getrennt oder auch gern zusammen wohnen pv
Tel. 0151 - 62913878

Anneliese, 78 J., hübsche Witwe hier aus der Gegend, bin sauber u. ordentlich, mit viel Liebe im Herzen, ich fahre gerne Auto, koche mit großer Leidenschaft, erledige mit viel Freude die Haus- u. Gartenarbeit. Doch wenn ich abends allein bin, kommt die bittere Einsamkeit. Geht es Ihnen ebenso? Dann erwarte ich Ihrem lieben Anruf pv
Tel. 0151 - 62913874

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE**

60er, 1,81m, mit Ha. Hu. u. Mo. su. liebe Sie, gern jünger, für ein gemeinsames Leben. Immer füreinander da sein. B.m.B. ☒ **Z 227 406**

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Hotline: **0160 - 94 86 93 91** (kostenfrei)

Auf Wunsch,
schneller Kontakt
über WhatsApp

**Freie Gebiete:**

- Bortfeld
- Sonnenberg
- Vechelde
- Hämelerwald
- Sievershausen
- Oberg
- Edemissen

hallo PEINE
wochenende

22141201_002424

▶ **STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL**

Haushaltshilfe gesucht Tierärztin und Beamter, beide beruflich engagiert, suchen für sich und ihre beiden Jungs 2 und 5 Jahre alt, eine ebenso engagierte Haushaltshilfe für die Reinigung des Haushaltes, Wäsche bis hin zur Kühlschrankkontrolle, für 2-3 mal wöchentlich vormittags im Hauptort Vechelde. Nichtraucher und tierfreier Haushalt. Selbständiges Arbeiten, eigener Hausschlüssel. Absolute Vertrauensstellung. Gerne auch als angemeldeter Mini-Job. Besprechen Sie Ihre Verdienstünsche mit uns. ☒ 01 74 - 4 05 32 31

▶ **MINIJOBS ANGEBOTE**

A. Ahrens Gartenbau Meerdorf, Su. für sofort flexible Mitarbeiter/in auf Std.basis, gern auch Vorruest. od. Rentner, (01 79) 2 35 55 87

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Gel. Gärtner su. Arbeit, Gartenpfl., Hecke, Zaun-, Terrasse, etc. ☒ (01 77) 3 67 36 09

Gelernter Gärtner sucht Arbeit, Heckenschnitt, Baumschnitt, Formschnitt, Unkraut etc. ☒ (0 15 73) 3 25 43 41

Fliesenleger sucht Arbeit.
☒ 017624341080

Fliesenleger sucht Arbeit,
☒ (01 52) 19 30 31 70

**Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.**

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.

Wir sind gerne persönlich für Sie da!

Sabine Cordes: 040 399 249-76

Olaf Höwner: 040 399 249-36

E-Mail: testamente@vier-pfoten.de



Tierschutz.
Weltweit.



hallo PEINE
wochenende
erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann
Telefon: (0 53 71) 808 403
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Anzeigen-Annahme:
Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:
Telefon (0800) 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallopeine.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr

Verbreitete Auflage:
Gemäß ADA Meldung für Q3/2023
61.203 Exemplare
Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33847301_002423

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallowochenende.de

hallo
wochenende

► **HANDWERKER**

Fliesen & Design
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

32767401_002423

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

16737701_002424

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

► **DACHDECKER**

Dachdecker / Zimmerei, 20% Rabatt, Neueindeckung und Reparatur. ☎ (01 51) 63 93 77 24

► **ENTRÜMPELUNG**

Entrümpelung m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb

► **BADSANIERUNG**

M&A Haustechnik GmbH
Badsanierung mit Fliesen Sanitär und Heizung von Profis zum Festpreis!

0176/72602141 oder 05371/6721245

13402401_002424

► **FENSTER / ROLLÄDEN**

PLISSEE PEINE
Kostenlose Beratung und unverb. Angebot. Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!

Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
www.plisse-peine.com

16311401_002424

► **FLIESENLEGER**

Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

► **GÄRTNER**

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 25 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

16315301_002424

Biete preisgünstig

Gartenarbeiten jegl. Art: Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen, Gartenbaubetrieb Heuer ☎ (01 73) 9 62 23 50

Malner Gartenbau

Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten und pflegen wir Ihren Garten, fällen Bäume, bauen Zäune u. Terrassen, führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.

www.malner-gartenbau.de
☎ 05171 / 29 23 22

16308701_002424

Gartenbau Stroh gut u. zuverlässig, Gartenarbeit jeglicher Art, Zaunbau. ☎ 05171/292089 o. 01522/8996762

Gartenpflege ☎ 0172/1593860

► **MALER / TAPEZIERER**

Maler- u. Tapezierarbeiten, Bodenverlegung, Fa. Seidensticker, Peine ☎ (01 78) 18 96 899

Bachmann Malerarbeiten ☎ (0 51 71) 9 88 17 42

Holz und Fassadenanstrich vom Profi ☎ (01 5 20) 966 49 64

Maler streicht Haus, Zaun, Keller ☎ (0 15 20) 9 66 49 64

► **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

34512601_002423

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

► **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**► **1-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Verkaufe 1-Zi.-Whg., 32 m², Peine-Zentrum, 60.000 €, ☎ (01 71) 1 40 20 86

► **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

SUCHE HAUS auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

► **BAUGRUNDSTÜCKE**

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm.Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**► **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Peine, 3-ZK, ca. 100 m², 1. OG, dazu kl. Mansardenzi., G.-WC, Rollläd., Blk., Bad DW, Hobbyraum, 850 € + NK + MS, E-Ausw. vorh., ☎ (01 71) 9 40 34 51

► **GARAGE**

Garage frei, Peine, Nähe Berliner Ring ☎ (01 70) 32 17 313

► **WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

Suche eine Wohnung mit Balkon, Keller, ca. 70-75m², EG ☎ (0 53 41) 2 88 59 89

Wir können so viel schaffen, wenn wir zusammenstehen.

Ihre Spende hilft!

www.drk.de

► **VERKAUF PKW**► **FORD ALLGEMEIN**

Ford Kuga, Bj. 07/2020, Ausstattung Titanium, Panorama Schiebedach, silber metallic, 27 Tkm, 20.300€ VB. ☎ (01 76) 41 08 76 20

► **VW ALLGEMEIN**

Lupo, Bj. 2002, 200 Tkm, TÜV neu, VB 2.000,-€ ☎ (01 75) 9 14 28 11

► **VW LUPO**

Lupo, sehr gepf. Zustand, 93 Tkm, Scheckheft, Sondermodell, Extras, nur 2.900 € VB ☎ (0152) 11 54 59 82

► **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2003 – 2024
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

32878301_002423

Suche PKW. Alles anbieten!
☎ (01 62) 2 96 53 12 auch So.

Suche einen Kleinwagen ab EZ. 2009 ☎ 01 57 87 98 31 35

► **AUTOZUBEHÖR VERKAUF**

Übler Fahrradträger für Anhängerkupplung, 2 Fahrräder, Stützlast 50kg, albklaappbar, abschließbar, sehr gut erhalten. ☎ 0537157624

► **KRAFTRÄDER**► **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

► **CAMPINGFAHRZEUGE VERKAUF**

CARAVAN TIRGE GMBH

28.08. 08.09.

MESSE AKTIONSTAGE

Exklusive Messekonditionen des Caravan Salons direkt bei uns - über 120 neue Fahrzeuge stehen sofort für euch bereit!

Am Walde 2 - 30916 Isernhagen | www.tirge.de - Tel. 0511 69 60 35 0

Dethleffs Ein Freund der Familie
Sunlight
PÖSSL

22631201_002624

Wohnmobil Carado 337, Bj. 5/21, 23 Tkm, Einzelbetten, Sat-Anlage, Markise, 52.500€ VB. 0162/5455268

Wohnwagen zu verkaufen mit allen Extras, VB 8.000 €, ☎ (0 51 72) 52 22

Post Caddy, Wohnmobilausbau, Bj. 11/05, 279 Tkm, TÜV 02/26, VB 2.500,-€ ☎ 0162/5455268

Unterstellplatz nahe WOB, frei. ☎ (0 53 66) 16 29

► **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Im Internet finden Sie uns unter: www.hallopeine.de

hallo wochenende

Ihr Werbeauftritt in guten Händen

Jan Grundstedt
Tel. 05171 406165
j.grundstedt@mmo-niedersachsen.de



Anja Wendt
Tel. 05171 406162
a.wendt@mmo-niedersachsen.de

- Anzeigenwerbung
- Digitale Medien

- Hochglanzmagazine
- Kundenbroschüren

- Beilagen
- Veranstaltungen



Annika Hinzberg
Tel. 05171 406163
a.hinzberg@mmo-niedersachsen.de



Sandra Homann
Tel. 05171 406309
S.homann@mmo-niedersachsen.de

Deiner Allgemeine

hallo wochenende

Werderstraße 49 · 31224 Peine

In Peine geht
die Post ab!

#MeinKonto ist kostenlos.

... und Sie
erhalten den
besten Service
vor Ort.



Wenn die Post abgeht, ist die Volksbank BRAWO
nicht weit. Wechseln Sie jetzt! Einfach direkt
Ihr neues Girokonto online oder vor Ort in einer
unserer Filialen eröffnen.
brawo-meinkonto.de

**Volksbank
BRAWO**

